

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 152



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. június 13.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság 497/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 7.) a 206/2010/EU rendeletnek a kéknyelv-betegségre fogékony állatok behozatali követelményei tekintetében történő módosításáról** ⁽¹⁾ 1
- ★ **A Bizottság 498/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 12.) az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló faexportra alkalmazandó vámkontingensek kiosztásáról** 28
- A Bizottság 499/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. június 12.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 38

HATÁROZATOK

2012/301/EU:

- ★ **A Bizottság határozata (2012. június 11.) a Dánia által egyes üvegházhatású ipari gázokra vonatkozóan bejelentett nemzeti rendelkezésekről (az értesítés a C(2012) 3717. számú dokumentummal történt)** 40

2012/302/EU:

- ★ **A Bizottság végrehajtási határozata (2012. június 11.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról (az értesítés a C(2012) 3723. számú dokumentummal történt)** ⁽¹⁾ 42

Ár: 4 EUR

(folytatás a túloldalon)

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

HU

2012/303/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2012. június 11.) a 2003/467/EK határozatnak Lettország enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentes tagállammá nyilvánítása tekintetében történő módosításáról (az értesítés a C(2012) 3729. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 48

2012/304/EU:

- ★ A Bizottság végrehajtási határozata (2012. június 11.) a Horvátországban és Mexikóban működő laboratóriumok számára a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát ellenőrző szerológiai vizsgálatok elvégzésének engedélyezéséről (az értesítés a C(2012) 3761. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 50



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 497/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2012. június 7.)

a 206/2010/EU rendeletnek a kéknyelv-betegségre fogékony állatok behozatali követelményei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

Tekintettel az egyes élő patás állatok Közösségbe történő behozatalára, valamint a Közösségen történő átszállítására vonatkozó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról, a 90/426/EGK és 92/65/EGK irányelv módosításáról, valamint a 72/462/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 26-i 2004/68/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾, különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére, 7. cikke e) pontjára és 13. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az egyes állatoknak és a friss húsnak az Európai Unióba való behozatalára engedéllyel rendelkező harmadik országok, e harmadik országok területei vagy területeinek részei jegyzékeinek, valamint az állat-egészségügyi bizonyítványra vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2010. március 12-i 206/2010/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza a harmadik országok, e harmadik országok területei vagy területeinek részei jegyzékét, melyekből az élő patás állatok – beleértve a kéknyelv-betegségre fogékony állatokat – behozhatók az Unióba, valamint az ezek behozatalához szükséges állat-egészségügyi bizonyítványra vonatkozó követelményeket.
- (2) Különösen a kéknyelv-betegségre fogékony állatokra való tekintettel a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 2. részében meghatározott BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y és RUM bizonyítványminták tartalmazzák többek között azt a követelményt, hogy az állatoknak olyan területről kell származniuk, amely az őket kísérő bizonyítvány kiadási időpontjában tizenkét hónapja mentes volt a kéknyelv-betegségtől.

- (3) A technológiai újítások eredményeképpen olyan, a kéknyelv-betegség elleni „inaktivált vakcinák” is elérhetővé váltak, amelyek nem járnak azzal a kockázattal, hogy a vírus a helyileg vakcinázott állatok környezetében lévő nem vakcinázott szarvasmarhákra, juhokra és kecskékre is áttérjed. Ma már általánosan elfogadott, hogy az Unióban a kéknyelv-betegség leküzdésére és a klinikai betegségek megelőzésére a legelőnyösebb megoldás az inaktivált vakcinák használata.
- (4) A kéknyelvbetegség-vírus terjedésének hatékonyabb megakadályozása és a betegség következtében a mezőgazdasági ágazatra nehezedő terhek csökkentése érdekében a kéknyelv-betegség elleni védekezésre és felszámolására vonatkozó külön rendelkezések megállapításáról szóló, 2000. november 20-i 2000/75/EK tanácsi irányelvet ⁽³⁾ a 2012/5/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ a közelmúltban módosította, hogy a vakcinagyártás terén elért legújabb technológiai eredmények figyelembe vegyék.
- (5) Ennek megfelelően a 2000/75/EK rendelet írja elő az inaktivált vakcinák alkalmazását az EU egész területén.
- (6) A kéknyelv-betegség esetében kialakulóban lévő járványügyi helyzet eredményeképpen, valamint az Állat-egészségügyi Világszervezet (OIE) szabványainak való megfelelés érdekében, a kéknyelv-betegségre fogékony fajokhoz tartozó egyes állatok szállításának ellenőrzése, megfigyelése, felügyelete és korlátozása tekintetében a 2000/75/EK tanácsi irányelv végrehajtási szabályairól szóló, 2007. október 26-i 1266/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽⁵⁾ a közelmúltban módosították. Az uniós szabványok szerint csak akkor tekinthető kéknyelv-betegségtől mentesnek egy terület, ha legalább két évig nem terjed rajta a vírus. A 206/2010/EK rendelet I. mellékletének 2. részében található idevonatkozó bizonyítványmintákban előírt tizenkét hónapos időszakot ennek megfelelően módosítani kell.

⁽¹⁾ HL L 139., 2004.4.30., 321. o.

⁽²⁾ HL L 73., 2010.3.20., 1. o.

⁽³⁾ HL L 327., 2000.12.22., 74. o.

⁽⁴⁾ HL L 81., 2012.3.21., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 283., 2007.10.27., 37. o.

- (7) A kéknyelv-betegségre fogékony fajokhoz tartozó élő patás állatok Unión belüli mozgására a 2000/75/EK irányelv és az 1266/2007/EK rendelet vonatkozik. A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 2. részében előírt BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y és RUM állatorvosi bizonyítványmintákat helyénvaló módosítani, hogy a kéknyelv-betegséggel kapcsolatos, az Unióba történő behozatalra vonatkozó állat-egészségügyi előírásokat a kéknyelv-betegségre fogékony állatok Unión belüli mozgásának követelményeivel összehangolják.
- (8) A 206/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 206/2010/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 2012. június 30-áig tartó átmeneti időszakban továbbra is behozhatók az Unióba azon élő patás állatok szállítmányai, melyeket az e rendelettel bevezetett módosítások előtti 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 2. részében található BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y vagy RUM mintának megfelelő állat-egészségügyi bizonyítvány kísér.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 7-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 206/2010/EK rendelet I. mellékletének 2. része a következőképpen módosul:

(1) A BOV-X, BOV-Y, OVI-X és OVI-Y minták helyébe a következők lépnek:

„BOV-X minta

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám				I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.		
					I.3. Központi illetékes hatóság				
					I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám				I.6.				
	I.7. Származási ország		ISO-kód		I.8. Származási régió		Kód		
	I.9. Rendeltetési ország		ISO-kód		I.10. Rendeltetési régió		Kód		
	I.11. Származási hely Név Cím Engedélyszám				I.12.				
	I.13. Berakodás helye Cím Engedélyszám				I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás Hivatkozás okiratokra				I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén				
					I.17.				
I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód) 01.02					
				I.20. Mennyiség					
I.21.				I.22. Csomagok száma					
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.					
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Tenyésztés ☐ Hízalás ☐									
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐					
I.28. Áruk beazonosítása									
Faj (tudományos megnevezés)		Fajta		Azonosító rendszer		Azonosító szám		Kor	Nem

ORSZÁG

BOV-X minta

II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II.1.	Közegészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok: II.1.1. olyan gazdaságokból származnak, amelyek nem álltak semmiféle, egészségügyi okokból elrendelt hatósági tilalom alatt brucellózis esetében az elmúlt 42 nap során, lépfene esetében az elmúlt 30 nap során és veszettség esetében az elmúlt hat hónap során, és nem érintkeztek olyan gazdaságokból származó állatokkal, amelyek nem feleltek meg ezeknek a feltételeknek; II.1.2. nem kaptak: — sztilbéneket vagy tirosztatikus anyagokat, — ösztrogén, androgén, gesztagen hatású vagy β-agonista anyagokat, terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint); II.1.3. tekintettel a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmára (BSE): (¹) (²) vagy [a] az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete I. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; [b] az érintett ország belföldi állományában előforduló BSE esetén az állatok azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatálybalépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.] (¹) (³) vagy [a] az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete II. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; [b] az állatok azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatálybalépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.] (¹) (⁴) vagy [a] az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete II. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; [b] az állatok legalább két évvel azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatályba lépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.]		
	II.2.	Állat-egészségügyi igazolás: Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek: II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak: (⁵), amely e bizonyítvány kiállításának időpontjában: (¹) vagy [a] 24 hónapja mentes a ragadós száj- és körömfájástól] (¹) vagy [a] (éééé/hh/nn) óta ragadós száj- és körömfájástól mentesnek minősülnek, és e dátumot követően sem fordultak elő megbetegedések/járványkitörések, továbbá a-i (éééé/hh/nn),/EU bizottsági végrehajtási rendelettel engedélyezték ezen állatok exportját.] [b] 12 hónapja mentesek keleti marhavésztlől, Rift-völgyi láztlól, szarvasmarhák ragadós tüdőlobjától, bőrcsomósodáskórtól és epizootiás haemorrhagiás betegség és 6 hónapja hólyagos szájgyulladásától, [c] ahol az elmúlt 12 hónap során nem végeztek vakcinázást az a) és b) pontban felsorolt betegségek ellen és az e betegségek ellen vakcinázott, házasított, hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett; (¹) vagy [d] 24 hónapja mentes a kékenyelv-betegségtől;] (¹) (⁹) vagy [d] 24 hónapja mentes a kékenyelv-betegségtől, és az állatok két alkalommal negatív eredményt mutattak a kékenyelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség ellenanyagai kimutatására szolgáló, olyan vérmintákon elvégzett szerológiai vizsgálatra, amelyeket az elkülönítési/karanténzási időszak kezdetekor és legalább 28 nappal később, azaz-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn) vettek le, amelyből a másodikat a kivített megelőző 10 napban kell levenni;]		

ORSZÁG

BOV-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	(¹) vagy [d] nem mentes 24 hónapja a kékenyelv-betegségtől, és az állatokat inaktivált vakcinával vakcinázták legalább az Unióba történő feladást megelőző 60 napban minden (szerotípus(ok) beillesztendő(k)) szerotípusú kékenyelv-betegség ellen, amelyek a forráspopulációban végzett megfigyelési program (¹²) alapján az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban és azok 150 km sugarú körzetében jelen vannak, és ezen időszak alatt a gazdaság(ok)ban és az állatok még a védőoltás leírásában garantált immunitási időszakon belül vannak;]		
II.2.2.	születésüktől fogva vagy legalább az Unióba való szállításukat megelőző utolsó hat hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak anélkül, hogy érintkeztek volna importált hasított körmű állatokkal az utóbbi 30 napban;		
II.2.3.	születésüktől fogva vagy legalább a feladást megelőző 40 napban az I.11. rovatban leírt származási gazdaság(ok)ban tartózkodtak:		
	a) amely(ek)ben, és amely(ek)nek 150 km-es körzetében nem fordult elő epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 60 napban,		
	b) amely(ek)ben, és amely(ek) 10 km-s sugarú körzetében nem fordult elő ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, kékenyelv-betegség, szarvasmarhák ragadós tüdőlobja, bőrcsomósodáskór és hólyagos szájgyulladás okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 40 nap során;		
II.2.4.	nem betegségek felszámolására irányuló nemzeti program keretében leölendő állatok, sem a II.2.1 pont a) és b) pontja alatt említett betegségek ellen vakcinázott állatok;		
II.2.5.	olyan állományokból származnak, amelyek nem állnak a nemzeti jogszabályok alapján elrendelt tuberkulózis-, brucellózismentesítésre és az enzootikus szarvasmarha-leukosis mentesítésére vonatkozó korlátozás alatt;		
II.2.6.	hivatalosan tuberkulózismentesnek minősített állományokból származnak (⁶);		
továbbá	(¹) (⁷) vagy [hivatalosan tuberkulózismentesnek minősített régióból származnak (⁶);]		
	(¹) vagy [vizsgálatuk intradermális tuberkulinpróbával (⁸) megtörtént az Unióba történő feladásuk előtt 30 nappal, negatív eredménnyel;]		
	(¹) vagy [hathetesnél fiatalabbak;]		
II.2.7.	az állatokat nem vakcinázták brucellózis ellen, és hivatalosan brucellózismentesnek minősített állományokból származnak (⁶);		
továbbá	(¹) (⁷) vagy [hivatalosan brucellózismentesnek minősített régióból származnak (⁶);]		
	(¹) vagy [legalább egy vizsgálatot végeztek rajtuk szarvasmarhák brucellózisának (⁸) kimutatására az Unióba történt feladásuk előtt 30 nappal vett mintákon,]		
	(¹) vagy [12 hónaposnál fiatalabbak,]		
	(¹) vagy [bármilyen életkorú ivartalanított hím állatok,]		
(¹) vagy	II.2.8. az enzootikus szarvasmarha-leukosisra irányuló valamely hivatalos ellenőrzési rendszer alá tartozó állományokból származnak, és amelyekben az elmúlt két évben sem klinikai, sem laboratóriumi vizsgálattal nyert bizonyíték nem volt e betegség előfordulására,]		
(¹) vagy	II.2.8. az enzootikus szarvasmarha-leukosistól hivatalosan mentesnek minősített állományokból származnak (⁶) (^{6a}),]		
továbbá	(¹) (⁷) vagy [az enzootikus szarvasmarha-leukosistól hivatalosan mentesnek minősített régióból származnak (⁶);]		
	(¹) vagy [egyedi vizsgálatuk az enzootikus szarvasmarha-leukosisra (⁸) megtörtént az Unióba történő feladásuk előtt 30 nappal vett mintákon, negatív eredménnyel;]		
	(¹) vagy [12 hónaposnál fiatalabbak;]		
II.2.9.	az állatokat származási gazdaságukból vagy gazdaságaikból – anélkül, hogy valamely piacon keresztülhaladnának – az alábbi helyekre szállítják/szállították (¹):		
	(¹) vagy [közvetlenül az Unióba,]		
	(¹) vagy [a II.2.1. pontban leírt területen fekvő, az I.13. rovatban leírt, hatóságilag jóváhagyott gyűjtőközpontba,]		

ORSZÁG

BOV-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
és az Unióba történő feladásukig: a) nem érintkeztek más olyan hasított körmű állatokkal, amelyek nem feleltek meg az e bizonyítványban leírt állat-egészségügyi követelményeknek, b) nem voltak olyan helyen, ahol vagy amelynek 10 km-es körzetében az elmúlt 30 napban a II.2.1. pontban említett betegségek okozta megbetegedés/járványkitörés fordult elő; II.2.10. minden szállítójárművet vagy konténert a berakodás előtt kitisztítottak, és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek; II.2.11. az állatokat a berakodás előtti 24 órán belül hatósági állatorvos megvizsgálta, és az állatok nem mutattak betegség klinikai tüneteit; II.2.12. az Unióba történő feladás céljából való berakodásuk-án/-én (éééé/hh/nn) ⁽¹⁰⁾ történt a fenti I.15. rovatban említett szállítóeszközbe, amelyet a berakodás előtt kitisztítottak és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és amelynek kialakítása olyan, hogy szállítás közben ürülék, vizelet, alom vagy takarmány a járműből vagy konténerből nem folyhat vagy hullhat ki.			
II.3.	Állatszállítási igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatokat a berakodás előtt és során az 1/2005/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően kezelték, különösen az itatás és etetés tekintetében, és alkalmasak a tervezett szállításra.		
(¹) (¹¹)	Egyedi követelmények II.4.1. Hivatalos információk szerint az I.11. rovatban említett származási gazdaság(ok)ban az elmúlt 12 hónapban nem regisztráltak szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisének (IBR) klinikai vagy patológiai bizonyítékát; II.4.2. az I.28. rovatban említett állatok(at): a) az exportra történő feladást közvetlenül megelőző 30 napban az illetékes hatóság által engedélyezett állatszállításon elkülönítve tartották, b) szerológiai vizsgálata IBR-re megtörtént az elkülönítést követő legalább 21 nap után vett szérumokon, negatív eredménnyel, és e vizsgálatra minden elkülönített állat esetében negatív volt az eredmény, és c) nem vakcinázták IBR ellen.]		
Megjegyzések Ez a bizonyítvány a tenyésztésre és/vagy termelésre szánt házasított szarvasmarhafélékre (ideértve a <i>Bubalus</i> és <i>Bison</i> fajtát és keresztezett fajtákat is) vonatkozik. Az állatokat behozatalukat követően haladéktalanul a rendeltetési gazdaságba kell szállítani, ahol legalább 30 napig kell tartózkodniuk, mielőtt továbbszállítják azokat a gazdaságon kívülre, kivéve a vágóhídra való közvetlen szállítás esetében. I. rész: — I.8. rovat: a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód megadása. — I.13. rovat: a gyűjtőállomásnak (ha van) meg kell felelnie a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 5. részében megállapított engedélyezési feltételeknek. — I.15. rovat: meg kell adni a nyilvántartási számot (vasúti vagonok, illetve konténer vagy teherautók), a járatszámot (repülő) vagy a (hajó) nevet. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az EU területén található beléptető állat-egészségügyi határállomást az Unióba történő belépésről. — I.23. rovat: konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát. — I.28. rovat: Azonosító rendszer: Az állatoknak viselniük kell az alábbiakat: — a származási telephelyek visszakövetését lehetővé tévő egyedi szám. Az azonosító rendszer megnevezése (függőcímké, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó). — füljelző, amelyen szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaságok visszakövetését.			

ORSZÁG

BOV-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<i>Faj:</i> értelemszerűen „Bos”, „Bison” vagy „Bubalus”. <i>Kor:</i> születési idő (év/hónap/nap). <i>Ivar</i> (M = hímvárú, F = nőivarú, C = ivartalanított hím). <i>Fajta:</i> fajtatiszta vagy keresztezett.			
II. rész: (¹) A nem kívánt rész törlendő. (²) Csak ha az állatok a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében elhanyagolható BSE-kockázatot jelentő országként vagy régióként besorolt, és a 2007/453/EK határozatban felsorolt országban vagy régióban születtek, és folyamatosan ott nevelkedtek. (³) Csak ha a származási ország vagy régió a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése szerint ellenőrzött BSE-kockázatot jelentő országként vagy régióként van besorolva, és a 2007/453/EK határozatban ilyenként szerepel. (⁴) Csak ha a származási ország vagy régió a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése szerint nincs besorolva, vagy pedig meghatározatlan BSE-kockázatot jelentő országként vagy régióként van besorolva, és a 2007/453/EK határozatban ilyenként szerepel. (⁵) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód. (⁶) A 64/432/EGK irányelv A. mellékletében meghatározottak szerint hivatalosan tuberkulózis-/ brucellózismentes régiók és állományok; és a 64/432/EGK irányelv D. mellékletének I. fejezetében megállapítottak szerint az enzootikus szarvasmarha-leukosistól mentes régiók és állományok. (^{6a}) A 64/432/EGK irányelv D. mellékletének I. fejezetében meghatározott követelményeknek megfelelően hivatalosan az enzootikus szarvasmarha-leukosistól mentes állományoknak ismerték el a BOV-X bizonyítványmintának megfelelően igazolt élő állatok olyan területről az Unióba történő kivitele céljából, amely a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 6. oszlopában „IVb” jelzéssel szerepel az enzootikus szarvasmarha-leukosistól mentes területen. (⁷) Csak olyan terület esetében, amely a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 6. oszlopában „II”, jelzéssel szerepel a tuberkulózist, „III”, jelzéssel a brucellózist és/vagy „IVa” jelzéssel az enzootikus szarvasmarha-leukosistól mentes területen. (⁸) Az érintett betegségekre vonatkozóan a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részében leírt eljárásokkal összhangban végzett vizsgálatok. (⁹) Szükség esetén kiegészítő garanciák nyújtása a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 5., „KG” oszlopában az „A” bejegyzéssel. A kényelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség kimutatására szolgáló vizsgálatok a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 6. részének megfelelően. (¹⁰) A berakodás időpontja. Nem engedélyezhető ezen állatok behozatala, amennyiben az állatokat az I.7. és az I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba történő kivitel engedélyezésének időpontját megelőzően rakodták be, vagy olyan időszakban, amikor az Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el ezen állatoknak az említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből történő behozatalával szemben. (¹¹) Ha a rendeltetési EU-tagállam vagy Svájc megköveteli, a 2004/558/EK határozattal összhangban, és a Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodással (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) összhangban. (¹²) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 283., 2007.10.27., 37. o.) I. mellékletében előírtak szerinti megfigyelési program.			
Hatósági állatorvos Név (nagybetűkkel): Dátum: Pecset: Képesítés és beosztás: Aláírás:			

BOV-Y minta

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításához

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.					
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely Név Cím Engedélyszám		I.12.					
	I.13. Berakodás helye Cím Engedélyszám		I.14. Indulás dátuma					
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén					
			I.17.					
	I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód) 01.02			
				I.20. Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Vágás ☐								
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐				
I.28. Áruk beazonosítása								
Faj (tudományos megnevezés)		Fajta	Azonosító rendszer	Azonosító szám	Kor	Nem		

ORSZÁG

BOV-Y minta

II. rész: Bizonyítványozás	II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II.1. Közegészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok:		
	II.1.1. olyan gazdaságból származnak, amely mentes minden egészségügyi okból adódó tiltástól, brucellózis esetén legalább 42 napja, lépfene esetén legalább 30 napja, veszettség esetén legalább hat hónapja, és nem érintkeztek az e feltételeknek nem megfelelő gazdaságokból származó állatokkal;		
	II.1.2. nem kaptak: — sztilbéneket vagy tirosztatikus anyagokat, — ösztrogén, androgén, gesztagén hatású vagy β-agonista anyagokat, terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint).		
	II.1.3. tekintettel a szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmára (BSE): (¹) (²) vagy a) az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete I. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; b) az érintett ország belföldi állományában előforduló BSE esetén az állatok azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatálybalépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.] (¹) (³) vagy a) az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete II. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; b) az állatok azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatálybalépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.] (¹) (⁴) vagy a) az állatokat maradandó azonosító rendszerrel azonosítják, amely lehetővé teszi, hogy visszakövethetők legyenek az anyaállatig és a származási állományig, és nem a 999/2001/EK rendelet II. melléklete C. fejezete II. része 4.b) pontjának iv. alpontjában ismertetett veszélyeknek kitett szarvasmarhafélék; b) az állatok legalább két évvel azt követően születtek, hogy hatályba lépett a kérődzők kérődzőkből származó hús- és csontliszttel vagy tepertővel történő etetésére vonatkozó tilalom, vagy ha e takarmányozási tilalom hatályba lépését követően születtek, az utolsó belföldi BSE-fertőzött állat születését követően.]		
	II.2. Állat-egészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek:		
	II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak: (⁵), amely e bizonyítvány kiállításának időpontjában:		
	(¹) vagy a) 24 hónapja mentes a ragadós száj- és körömfájástól]		
	(¹) or a) (éééé/hh/nn) óta ragadós száj- és körömfájástól mentesnek minősülnek, és e dátumot követően sem fordultak elő megbetegedések/járványkitörések, továbbá a -i (éééé/hh/nn),/...../EU bizottsági végrehajtási rendelettel engedélyezték ezen állatok exportját,] b) 12 hónapja mentesek keleti marhavésztől, Rift-völgyi láztól, szarvasmarhák ragadós tüdőlobjártól, bőrcsodásodáskórtól és epizootiás haemorrhagiás betegségtől és 6 hónapja hólyagos szájgyulladásától, c) ahol az elmúlt 12 hónap során nem végeztek vakcinázást az a) és b) pontban felsorolt betegségek ellen és az e betegségek ellen vakcinázott, háziasított, hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett;		
	(¹) vagy d) 24 hónapja mentes a kéknyelv-betegségtől:]		

ORSZÁG

BOV-Y minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	(¹) vagy [d] nem mentes 24 hónapja a kényelv-betegségtől, és az állatokat inaktivált vakcinával vakcinázták legalább az Unióba történő a feladást megelőző 60 napban minden (szerotípus(ok) beillesztendő(k)) szerotípusú kényelv-betegség ellen, amelyek egy, a forráspopulációban végzett megfigyelési program (⁹) alapján az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban és azok 150 km sugarú körzetében jelen vannak, és ezen időszak alatt a gazdaság(ok)ban és az állatok még a védőoltás leírásában garantált immunitási időszakon belül vannak;]		
II.2.2.	születésüktől fogva vagy legalább az Unióba való szállításukat megelőző utolsó három hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak anélkül, hogy érintkeztek volna importált hasított körmű állatokkal az utóbbi 30 nap során;		
II.2.3.	születésüktől fogva vagy legalább a szállítását megelőző 40 napban az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban tartózkodtak:		
	a) amely(ek)ben, és amely(ek)nek 150 km-es körzetében nem fordult elő epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 60 napban, b) amely(ek)ben, és amely(ek) 10 km-s sugarú körzetében nem fordult elő ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, kényelv-betegség, szarvasmarhák ragadós tüdőlobja, bórcomósodáskór, és hólyagos szájgyulladás okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 40 nap során;		
II.2.4.	nem betegségek felszámolására irányuló nemzeti program keretében leölendő állatok, sem a II.2.1 rovat a) és b) pontja alatt említett betegségek ellen vakcinázott állatok;		
II.2.5.	olyan állományokból származnak, amelyek:		
	a) az enzootikus szarvasmarha-leukosisra irányuló valamely hivatalos ellenőrzési rendszer alá tartoznak, és b) nem állnak a nemzeti jogszabályok alapján elrendelt tuberkulózis- és brucellózismentesítésre vonatkozó korlátozás alatt, és c) hivatalosan tuberkulózismentesnek minősülnek; (⁶)		
II.2.6.	nem lettek vakcinázva brucellózis ellen, és:		
	(¹) vagy [hivatalosan brucellózismentesnek minősülő állományból származnak;] (⁶) (¹) vagy [bármilyen életkorú ivartalanított hím állatok;]		
II.2.7.	A hátsó negyedükön legalább két helyen egyedi jelölést viselnek, amely azt mutatja, hogy kizárólag azonnali vágásra szánt állatok; (⁷)		
II.2.8.	Az állatokat származási gazdaságukból vagy gazdaságaikból – anélkül, hogy valamely piacon keresztülhaladnának – az alábbi helyekre szállítják/szállították (¹):		
	(¹) vagy [közvetlenül az Unióba,] (¹) vagy [a II.2.1. pontban leírt területen belül található, az I.13. rovatban leírt, hatóságilag jóváhagyott gyűjtőközpontba] és az Unióba történő feladásukig: a) nem érintkeztek más olyan hasított körmű állatokkal, amelyek nem feleltek meg az e bizonyítványban leírt egészségügyi követelményeknek, és b) nem voltak olyan helyen, ahol vagy amelynek 10 km-es körzetében az elmúlt 30 napban a II.2.1. pontban említett betegség okozta megbetegedés/járványkitörés fordult elő;		
II.2.9.	minden szállítójárművet vagy konténert a berakodás előtt kitisztítottak, és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek;		
II.2.10.	az állatokat a berakodás előtti 24 órában hatósági állatorvos megvizsgálta, és nem észlelte betegség klinikai tüneteit;		
II.2.11.	az Unióba történő feladás céljából való berakodásuk -án/-én (éééé/hh/nn) (⁸) történt a fenti I.15. rovatban említett szállítóeszközbe, amelyet a berakodás előtt kitisztítottak és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és amelynek kialakítása olyan, hogy szállítás közben ürülék, vizelet, alom vagy takarmány a járműből vagy konténerből nem folyhat vagy hullhat ki.		

ORSZÁG

BOV-Y minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--------------------------------------	-------

II.3. Állatszállítási igazolás

Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatokat a berakodás előtt és során az 1/2005/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően kezelték, különösen az itatás és etetés tekintetében, és alkalmasak a tervezett szállításra.

Megjegyzések

Ez a bizonyítvány az azonnali vágásra szánt élő szarvasmarhafélékre (ideértve a *Bubalus* és *Bison* fajtát és keresztezett fajtaikat is) vonatkozik.

Az állatokat behozatalukat követően haladéktalanul a rendeltetési vágóhídra kell szállítani, és ott öt munkanapon belül le kell vágni.

I. rész:

— I.8. rovat: a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód megadása.

— I.13. rovat: a gyűjtőállomásnak (ha van) meg kell felelnie a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 5. részében megállapított engedélyezési feltételeknek.

— I.15. rovat: meg kell adni a nyilvántartási számot (vasúti vagonok, illetve konténer vagy teherautók), a járatszámot (repülő) vagy a (hajó) nevet. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az EU területén található beléptető állat-egészségügyi határállomást az Unióba történő belépésről.

— I.23. rovat: konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.

— I.28. rovat: *Azonosító rendszer*: az állatoknak viselniük kell az alábbiakat:

— a származási telephelyek visszakövetését lehetővé tévő egyedi szám. Az azonosító rendszer megnevezése (függőcímke, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó).

— füljelző, amelyen szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaságok visszakövetését.

Faj: értelemszerűen „*Bos*”, „*Bison*” vagy „*Bubalus*”.

Kor: születési idő (év/hónap/nap).

Ivar (M = hímivarú, F = nőivarú, C = ivartalanított hím).

II. rész:

(1) A nem kívánt rész törlendő.

(2) Csak ha az állatok a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdésében elhanyagolható BSE-kockázatot jelentő országgént vagy régióként besorolt, és a 2007/453/EK határozatban felsorolt országban vagy régióban születtek, és folyamatosan ott nevelkedtek.

(3) Csak ha a származási ország vagy régió a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése szerint ellenőrzött BSE-kockázatot jelentő országgént vagy régióként van besorolva, és a 2007/453/EK határozatban ilyenként szerepel.

(4) Csak ha a származási ország vagy régió a 999/2001/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése szerint nincs besorolva, vagy pedig meghatározatlan BSE-kockázatot jelentő országgént vagy régióként van besorolva, és a 2007/453/EK határozatban ilyenként szerepel.

(5) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód.

(6) A 64/432/EGK irányelv A. mellékletében meghatározottak szerinti hivatalosan tuberkulózis-/brucellózismentes területek és állományok.

(7) A jelölés „L” alakú, 13 cm hosszú a baloldalon, alul pedig 7 cm; mindkét vonal 1 cm vastag. Ezt a fagyasztásos jelölésként ismert technika alkalmazásával viszik fel.

ORSZÁG

BOV-Y minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási számar	II.b.
(⁸) A berakodás időpontja. Az állatok behozatala nem engedélyezett, ha azokat vagy az I.7. és I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba irányuló kivitele engedélyezésének időpontja előtt, vagy olyan időszakban rakodták be, amikor az Unió részéről az e harmadik országból, területről vagy annak egy részéből származó állatok behozatala ellen korlátozó intézkedések voltak érvényben. (⁹) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 283., 2007.10.27., 37. o.) I. mellékletében előírtak szerinti megfigyelési program.		
Hatósági állatorvos Név (nagybetűkkel): Dátum: Pecset: Képesítés és beosztás: Aláírás:		

OVI-X minta

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
			I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám					
	I.6.							
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.			
	I.13. Berakodás helye Cím		Engedélyszám		I.14. Indulás dátuma			
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás Hivatkozás okiratokra				I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén			
					I.17.			
I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)				
				I.20. Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Tenyésztés ☐ Hízlalás ☐								
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐				
I.28. Áruk beazonosítása								
Faj (tudományos megnevezés)		Fajta	Azonosító rendszer	Azonosító szám	Kor	Nem		

ORSZÁG

OVI-X minta

II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II.1.	Közegészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok: II.1.1. olyan gazdaságból származnak, amely mentes minden egészségügyi okból adódó tiltástól, brucellózis esetén legalább 42 napja, lépfene esetén legalább 30 napja, veszettség esetén legalább hat hónapja, és nem érintkeztek az e feltételeknek nem megfelelő gazdaságokból származó állatokkal; II.1.2. nem kaptak: — sztilbéneket vagy tirostatikus anyagokat, — ösztrogén, androgén, gesztagén hatású vagy β-agonista anyagokat, terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint).		
	II.2.	Állat-egészségügyi igazolás: Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek: II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak:⁽¹⁾, amely e bizonyítvány kiállításának időpontjában: (²) vagy [a] 24 hónapja mentes a ragadós száj- és körömfájástól] (²) vagy [a] (éééé/hh/nn) óta ragadós száj- és körömfájástól mentesnek minősül, és e dátumot követően sem fordultak elő megbetegedések/járványkitörések, továbbá a-i (éééé/hh/nn), .../.../EU bizottsági végrehajtási rendelettel engedélyezték ezen állatok exportját.] b) 12 hónapja mentes keleti marhavésztől, Rift-völgyi láztól, kiskérődzők pestisétől, juhhimlőtől és kecskehimlőtől, kecskék ragadós tüdőlobjától és epizootiás haemorrhagiás betegségtől és 6 hónapja fertőző hólyagos szájgyulladástól, c) ahol az elmúlt 12 hónap során nem végeztek vakcinázást az a) és b) pontban felsorolt betegségek ellen és az e betegségek ellen vakcinázott, háziasított, hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett; (²) vagy [d] 24 hónapja mentes a kéknylev-betegségtől;] (²) (⁹) vagy [d] 24 hónapja mentes a kéknylev-betegségtől, és az állatok negatív eredményt mutattak a kéknylev-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség ellenanyagok kimutatására szolgáló, két alkalommal olyan vérmintákon elvégzett szerológiai vizsgálatra, amelyeket az elkülönítési/karanténoszási időszak kezdetekor és legalább 28 nappal később, azaz -án/-én (éééé/hh/nn) és -án/-én (éééé/hh/nn) vettek le, amelyből a másodikat a kivételt megelőző 10 napban kell levenni;] (²) vagy [d] Nem mentes 24 hónapja a kéknylev-betegségtől, és az állatokat inaktivált vakcinával vakcinázták legalább az Unióba történő a feladást megelőző 60 napban minden ... (szerotípus(ok) beillesztendő(k)) szerotípusú kéknylev-betegség ellen, amelyek egy, a forráspopulációban végzett megfigyelési program (¹¹) alapján az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban és azok 150 km sugarú körzetében jelen vannak, és ezen időszak alatt a gazdaság(ok)ban és az állatok még a védőoltás leírásában garantált immunitási időszakon belül vannak;] II.2.2. születésüktől fogva vagy legalább az Unióba való szállításukat megelőző utolsó hat hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak anélkül, hogy érintkeztek volna importált hasított körmű állatokkal az utóbbi 30 napban; II.2.3. születésüktől fogva vagy legalább a szállítását megelőző 40 napban az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban tartózkodtak: a) amely(ek)ben, és amely(ek)nek 150 km-es körzetében nem fordult elő epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 60 napban, b) amely(ek)ben, és amely(ek) 10 km-s sugarú körzetében nem fordult elő ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, kéknylev-betegség, kiskérődzők pestise, juh- és kecskehimlő, kecskék ragadós tüdőlobja és hólyagos szájgyulladás okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 40 nap során;		

ORSZÁG

OVI-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II.2.4.	tudomásom szerint és a tulajdonos írásos nyilatkozata alapján az állatok: a) nem olyan gazdaságból származnak, és nem is érintkeztek olyan gazdaságból származó állatokkal, amelyekben klinikailag kimutatták a következő betegségeket: (i) juhok vagy kecskék fertőző elapasztása (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> nagy teleptípusú változata), az elmúlt hat hónapban; (ii) paratuberkulózis és sajtos nyirokcsomó-gyulladás az utóbbi 12 hónapban; (iii) az utóbbi három éven belül tüdőadenomatosis; és (iv) maedi-visna vagy kecskék vírusos arthritis-encephalitise; (²) vagy [az utóbbi három évben,] (²) vagy [az elmúlt 12 hónapban, és valamennyi fertőző állatot levágtak, és a megmaradt állatok később negatívan reagáltak két, legalább hat hónapos időközzel végzett vizsgálatra,] b) e betegségek valamely hivatalos bejelentési rendszere alá tartoznak, és c) a kivített megelőző három év során mentesek volt a tuberkulózis és brucellózis klinikai és egyéb jeleitől.		
II.2.5.	nem betegségek felszámolására irányuló nemzeti program keretében leölendő állatok, sem a II.2.1. rovat a) és b) pontja alatt említett betegségek ellen vakcinázott állatok;		
II.2.6.	Az alábbi helyekről származnak: (²) (³) vagy az I.8. rovatban leírt, hivatalosan brucellózismentesnek minősülő terület; (²) vagy [az I.11. pontban leírt olyan gazdaság(ok), ahol a brucellózis (<i>Brucella melitensis</i>) tekintetében: a) valamennyi fogékony állat az elmúlt 12 hónap során mentes a betegség klinikai vagy egyéb tüneteitől; b) reprezentatív számú, hat hónaposnál idősebb háziasított juh- és kecskefélén minden évben szerológiai vizsgálatot (⁴) végeznek; (²) (⁵) vagy [c) a háziasított juh- vagy kecskefélét nem vakcinázták e betegség ellen, kivéve a több mint két évvel ezelőtt Rev. 1-gyel vakcinázott állatokat; d) az utolsó két, legalább hat hónapos időközzel,-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn), valamennyi hat hónaposnál idősebb háziasított juh- és kecskefélén elvégzett vizsgálat (⁶) negatív eredményt adott, és] (²) vagy [c) a 7 hónaposnál fiatalabb háziasított juh- vagy kecskefélét Rev. 1 vakcinával e betegség ellen vakcinázták; d) a legalább hat hónap eltéréssel elvégzett legutóbbi két vizsgálat (⁶): —-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn) minden, hat hónaposnál idősebb, nem vakcinázott háziasított juh- és kecskefélén, és —-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn) minden, 18 hónaposnál idősebb, vakcinázott, háziasított juh- és kecskefélén negatív eredményt adott, és] e) csak olyan háziasított juh- és kecskefélék vannak, amelyek megfelelnek legalább a fenti feltételeknek és követelményeknek;]		

ORSZÁG

OVI-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
(²) [II.2.7.	a nem ivartalanított kosokat az elmúlt 60 napban folyamatosan olyan gazdaságban tartották, ahol az elmúlt 12 hónapban nem állapították meg a kosok fertőző mellékhere-gyulladását (<i>Brucella ovis</i>), és e kosokon az elmúlt 30 napban komplemenktörési próbát végeztek a fertőző mellékhere-gyulladás kimutatására, és a kapott eredmény 50 NE/ml-nél kisebb volt;]		
II.2.8.	A surlókór tekintetében:		
(²) (⁷) [II.2.8.1.	ha az állatokat olyan tagállamba szállítják, amely területének egésze vagy annak egy része a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklete A.I. fejezetének b) vagy c) pontjában megállapított rendelkezésekből származó előnyöket élvezzi, akkor az állatok megfelelnek az ezekben a pontokban említett programokban előírt garanciáknak, és megfelelnek a rendeltetési EU-tagállam által a surlókórral kapcsolatban előírt garanciáknak, és]		
(¹) vagy [II.2.8.2.	olyan, termelésre szánt állatok, amelyek olyan gazdaságokban születtek, és amelyeket olyan gazdaságokban tartottak folyamatosan, ahol a surlókór előfordulását soha nem diagnosztizáltak;]		
(²) (⁸) vagy [II.2.8.2.	vagy születésük óta vagy az utóbbi három évben folyamatosan olyan gazdaságban tartották, amely legalább három éve elegend tesz a következő feltételeknek:		
	— rendszeres hatósági állatorvosi ellenőrzés alatt állnak,		
	— az állatokat az uniós jogszabályoknak megfelelően azonosítják,		
	— nem állapították meg surlókór okozta megbetegedést,		
	— a gazdaságban elpusztult vagy leölt minden 18 hónaposnál idősebb állatot (kivéve a betegség felszámolására irányuló kampány keretében leölt vagy emberi fogyasztásra levágott állatokat) a surlókór tekintetében a 999/2001/EK rendelet X. melléklete C. fejezetének 3.2.b) pontjában meghatározott laboratóriumi módszerekkel megvizsgálták,		
	— háziasított juh- és kecskeféléket – az ARR/ARR prionfehérje genotípusú háziasított juhfélék kivételével – csak akkor hozták be a gazdaságba, ha a fenti követelményeknek megfelelő gazdaságokból származnak.		
(²) vagy [II.2.8.2.	ARR/ARR prionfehérje-genotípusú háziasított juhfélék, a 2002/1003/EK határozat I. mellékletében meghatározottak alapján;]		
II.2.9.	az állatokat származási gazdaságukból vagy gazdaságaikból – anélkül, hogy valamely piacon keresztülhaladnának – az alábbi helyekre szállítják/szállították (¹):		
(²) vagy	[közvetlenül az Unióba,]		
(²) vagy	[a II.2.1. pontban leírt területen belül található, az I.13. rovatban leírt, hatóságilag jóváhagyott gyűjtőközpontba]		
	és az Unióba történő feladásukig:		
	a) nem érintkeztek más olyan hasított körmű állatokkal, amelyek nem feleltek meg az e bizonyítványban leírt egészségügyi követelményeknek, és		
	b) nem voltak olyan helyen, ahol vagy amelynek 10 km-es körzetében az elmúlt 30 napban a II.2.1. pontban említett betegségek okozta megbetegedés/járványkitörés fordult elő;		
II.2.10.	minden szállítójárművet vagy konténert a berakodás előtt kitisztítottak, és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítették;		
II.2.11.	az állatokat a berakodás előtti 24 órán belül hatósági állatorvos megvizsgálta, és az állatok nem mutatták betegség klinikai tüneteit;		
II.2.12.	az Unióba történő feladás céljából való berakodásuk -án/-én (éééé/hh/nn) (¹⁰) történt a fenti I.15. rovatban említett szállítóeszközbe, amelyet a berakodás előtt kitisztítottak és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítették, és amelynek kialakítása olyan, hogy szállítás közben ürülék, vizelet, alom vagy takarmány a járműből vagy konténerből nem folyhat vagy hullhat ki.		

ORSZÁG

OVI-X minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--------------------------------------	-------

II.3. Állatszállítási igazolás

Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatokat a berakodás előtt és során az 1/2005/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően kezelték, különösen az itatás és etetés tekintetében, és alkalmasak a tervezett szállításra.

Megjegyzések

Ez a bizonyítvány a tenyésztésre vagy termelésre szánt háziasított élő juhfélre (*Ovis aries*) és háziasított kecskefélre (*Capra hircus*) vonatkozik.

Az állatokat behozatalukat követően haladéktalanul a rendeltetési gazdaságba kell szállítani, ahol legalább 30 napig kell tartózkodniuk, mielőtt továbbszállítják azokat a gazdaságon kívülre, kivéve a vágóhídra való közvetlen szállítás esetében.

I. rész:

- I.8. rovat: a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód megadása.
- I.13. rovat: a gyűjtőállomásnak (ha van) meg kell felelnie a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 5. részében megállapított engedélyezési feltételeknek.
- I.15. rovat: meg kell adni a nyilvántartási számot (vasúti vagonok, illetve konténer vagy teherautók), a járatszámot (repülő) vagy a (hajó) nevet. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az EU területén található beléptető állat-egészségügyi határállomást az Unióba történő belépésről.
- I.19. rovat: A megfelelő HR-kód alkalmazandó: 01.04.10 vagy 01.04.20.
- I.23. rovat: konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.
- I.28. rovat: *Azonosító rendszer*: Az állatoknak viselniük kell az alábbiakat:
 - a származási telephelyek visszakövetését lehetővé tévő egyedi szám. Adja meg az azonosítási rendszert (pl. füljelző, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó) és annak az állaton/állatban használt anatómiai helyét,
 - füljelző, amelyen szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaságok visszakövetését.

Faj: értelemszerűen »*Ovis aries*« vagy »*Capra hircus*«.

Kor: (hónap).

Ivar (M = hímivarú, F = nőivarú, C = ivartalanított hím).

II. rész:

- (1) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód.
- (2) A nem kívánt rész törölendő.
- (3) Csak a(z) 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 6. oszlopában szereplő, »V« megjelöléssel ellátott terület esetében.
- (4) A brucellózisra vizsgálandó reprezentatív számú állatok közé kell tartoznia minden gazdaság esetében:
 - valamennyi nem ivartalanított, hat hónaposnál idősebb hím állatnak, amelyeket nem vakcináztak brucellózis ellen,
 - valamennyi nem ivartalanított, 18 hónaposnál idősebb hím állatnak, amelyeket vakcináztak brucellózis ellen,
 - az előző vizsgálatok óta a gazdaságba betelepített összes állatnak, és
 - az ivarérett nőivarú állatok 25%-a, legalább 50 nőivarú állat közül.
- (5) Ezt akkor kell kitölteni, ha a rendeltetés helye a 93/52/EGK határozat mellékleteinek egyikében meghatározott valamely tagállam vagy valamely tagállam része.

ORSZÁG

OVI-X minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
(⁶) A(z) 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részével összhangban. Több származási gazdaság esetében az egyes gazdaságokban végzett legutolsó vizsgálat időpontját egyértelműen fel kell tüntetni. (⁷) A surlókór elleni védekezésre irányuló programmal kapcsolatban a rendeltetési EU-tagállam által a 999/2001/EK rendelet 15. cikke, valamint IX. mellékletének E. fejezete alapján előírt garanciák. (⁸) A kizárólag tenyésztési célokra szánt állatok esetében. (⁹) Szükség esetén kiegészítő garanciák nyújtása a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 5., »KG« oszlopában az »A« bejegyzéssel. A kényelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség kimutatására irányuló vizsgálatok a(z) 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részével összhangban. (¹⁰) A berakodás időpontja. Nem engedélyezhető ezen állatok behozatala, amennyiben az állatokat az I.7. és az I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba történő kivitel engedélyezésének időpontját megelőzően rakodták be, vagy olyan időszakban, amikor az Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el ezen állatoknak az említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből történő behozatalával szemben. (¹¹) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 283., 2007.10.27., 37. o.) I. mellékletében előírtak szerinti megfigyelési program.			
Hatósági állatorvos			
Név (nagybetűkkel):		Képesítés és beosztás:	
Dátum:		Aláírás:	
Pecset:			

OVI-Y minta

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.					
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely Név Cím Engedélyszám		I.12.					
	I.13. Berakodás helye Cím Engedélyszám		I.14. Indulás dátuma					
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén					
			I.17.					
	I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)			
				I.20. Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Vágás ☐								
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐				
I.28. Áruk beazonosítása								
Faj (tudományos megnevezés)	Fajta	Azonosító rendszer	Azonosító szám	Kor	Nem			

ORSZÁG

OVI-Y minta

II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II.1.	Közegészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok: II.1.1. olyan gazdaságból származnak, amely mentes minden egészségügyi okból adódó tiltástól, brucellózis esetén legalább 42 napja, lépfene esetén legalább 30 napja, veszettség esetén legalább hat hónapja, és nem érintkeztek az e feltételeknek nem megfelelő gazdaságokból származó állatokkal; II.1.2. nem kaptak: — sztilbéneket vagy tirostatikus anyagokat, — ösztrogén, androgén, gesztagén hatású vagy β-agonista anyagokat, terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint).		
	II.2.	Állat-egészségügyi igazolás: Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek: II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak: ⁽¹⁾ amely e bizonyítvány kiállításának időpontjában: (²) vagy [a] 24 hónapja mentes a ragadós száj- és körömfájástól] (²) vagy [a] (éééé/hh/nn) óta ragadós száj- és körömfájástól mentesnek minősül, és e dátumot követően sem fordultak elő megbetegedések/járványkitörések, továbbá a-i (éééé/hh/nn),/...../EU bizottsági végrehajtási rendelettel engedélyezték ezen állatok exportját,] b) 12 hónapja mentes keleti marhavészről, Rift-völgyi láztól, kiskérődzők pestiséről, juhhimlőtől és kecskehimlőtől, kecskék ragadós tüdőlobjából és epizootiás haemorrhagiás betegségtől és 6 hónapja fertőző hólyagos szájgyulladásról, c) ahol az elmúlt 12 hónap során nem végeztek vakcinázást az a) és b) pontban felsorolt betegségek ellen és az e betegségek ellen vakcinázott, háziasított, hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett; (²) vagy [d] 24 hónapja mentes a kényelv-betegségtől;] (²) vagy [d] nem mentes 24 hónapja a kényelv-betegségtől, és az állatokat inaktívált vakcinával vakcinázták legalább az Unióba történő a feladást megelőző 60 napban minden (szerotípus(ok) beillesztendő(k)) szerotípusú kényelv-betegség ellen, amelyek egy, a forráspopulációban végzett megfigyelési program ⁽⁵⁾ alapján az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban és azok 150 km sugarú körzetében jelen vannak, és ezen időszak alatt a gazdaság(ok)ban és az állatok még a védőoltás leírásában garantált immunitási időszakon belül vannak;] II.2.2. születésüktől fogva vagy legalább az Unióba való szállításukat megelőző utolsó három hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak anélkül, hogy érintkeztek volna importált hasított körmű állatokkal az utóbbi 30 nap során; II.2.3. születésüktől fogva vagy legalább a szállítását megelőző 40 napban az I.11. rovatban leírt gazdaság(ok)ban tartózkodtak: a) amely(ek)ben, és amely(ek)nek 150 km-es körzetében nem fordult elő epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 60 napban, b) amely(ek)ben, és amely(ek) 10 km-s sugarú körzetében nem fordult elő ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, kényelv-betegség, kiskérődzők pestise, juh- és kecskehimlő, kecskék ragadós tüdőlobja és hólyagos szájgyulladás okozta megbetegedés/járványkitörés az előző 40 nap során; II.2.4. nem betegségek felszámolására irányuló nemzeti program keretében leölendő állatok, sem a II.2.1. rovat a) és b) pontja alatt említett betegségek ellen vakcinázott állatok; II.2.5. feladása a származási gazdaságból történik/történt ⁽²⁾ piaci közvetítés nélkül, (²) vagy [közvetlenül az Unióba,]		

ORSZÁG

OVI-Y minta

II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	(²) vagy [a II.2.1. pontban leírt területen fekvő, az I.13. rovatban leírt, hatóságilag jóváhagyott gyűjtőközpontba,] és az Unióba történő feladásukig: a) nem érintkeztek más olyan hasított körmű állatokkal, amelyek nem feleltek meg az e bizonyítványban leírt egészségügyi követelményeknek, és b) nem voltak olyan helyen, ahol vagy amelynek 10 km-es körzetében az elmúlt 30 napban a II.2.1. pontban említett betegségek okozta megbetegedés/járványkitörés fordult elő; II.2.6. a surlókór tekintetében: (²) (³) [II.2.6.1. ha az állatokat olyan tagállamba szállítják, amelyek területén vagy területük egy részén élnek a 999/2001/EK rendelet VIII. melléklete A.I. fejezetének b) vagy c) pontjában megállapított rendelkezésekkel, akkor az állatok az 546/2006/EK rendelet 2. cikke szerint megfelelnek az ezekben a pontokban említett programokban előírt garanciáknak, és] (²) vagy [II.2.6.2. vagy [olyan gazdaságokban születtek és nevelkedtek folyamatosan, amelyekben soha nem diagnosztizáltak surlókór okozta megbetegedést;] (²) vagy [II.2.6.2. a 2002/1003/EK határozat I. mellékletében meghatározottak szerinti, ARR/ARR prionfehérje genotípusú háziasított juhféle, amelyek olyan gazdaságból származnak, ahol nem jelentettek surlókór okozta megbetegedést az utolsó hat hónapban;] II.2.7. minden szállítójárművet vagy konténert a berakodás előtt kitisztítottak, és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek; II.2.8. az állatokat a berakodás előtti 24 órában hatósági állatorvos megvizsgálta, és nem észlelte betegség klinikai tüneteit; II.2.9. az Unióba történő feladás céljából való berakodásuk-án/-én (éééé/hh/nn) (⁴) történt a fenti I.15. rovatban említett szállítóeszközbe, amelyet a berakodás előtt kitisztítottak és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és amelynek kialakítása olyan, hogy szállítás közben ürülék, vizelet, alom vagy takarmány a járműből vagy konténerből nem folyhat vagy hullhat ki. II.3. Állatszállítási igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatokat a berakodás előtt és során az 1/2005/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően kezelték, különösen az itatás és etetés tekintetében, és alkalmasak a tervezett szállításra. Megjegyzések Ez a bizonyítvány a behozatal utáni azonnali vágásra szánt háziasított élő juhfélekre (<i>Ovis aries</i>) és háziasított kecskefélekre (<i>Capra hircus</i>) vonatkozik. Az állatokat behozatalukat követően haladéktalanul a rendeltetési vágóhídra kell szállítani, és ott öt munkanapon belül le kell vágni. I. rész: — I.8. rovat: a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód megadása. — I.13. rovat: a gyűjtőállomásnak (ha van) meg kell felelnie a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 5. részében megállapított engedélyezési feltételeknek. — I.15. rovat: meg kell adni a nyilvántartási számot (vasúti vagonok, illetve konténer vagy teherautók), a járatszámot (repülő) vagy a (hajó) nevet. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az EU területén található beléptető állat-egészségügyi határállomást az Unióba történő belépésről. — I.19. rovat: A megfelelő HR-kód alkalmazandó: 01.04.10 vagy 01.04.20. — I.23. rovat: konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.		

ORSZÁG

OVI-Y minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.						
— I.28. rovat: <i>Azonosító rendszer</i>: Az állatoknak viselniük kell az alábbiakat: — a származási telephelyek visszakövetését lehetővé tévő egyedi szám. Adja meg az azonosítási rendszert (pl. füljelző, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó) és annak az állaton/állatban használt anatómiai helyét, — füljelző, amelyen szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaságok visszakövetését. <i>Faj</i>: értelemszerűen »<i>Ovis aries</i>« vagy »<i>Capra hircus</i>«. <i>Kor</i>: hónap. <i>Ivar</i> (M = hímivarú, F = nőivarú, C = ivartalanított hím). II. rész: (¹) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód. (²) A nem kívánt rész törlendő. (³) A surlókór elleni védekezésre irányuló programmal kapcsolatban a rendeltetési EU-tagállam által a 999/2001/EK rendelet 15. cikke, valamint IX. mellékletének E. fejezete alapján előírt garanciák. (⁴) A berakodás időpontja. Nem engedélyezhető ezen állatok behozatala, amennyiben az állatokat az I.7. és az I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba történő kivitel engedélyezésének időpontját megelőzően rakodták be, vagy olyan időszakban, amikor az Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el ezen állatoknak az említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből történő behozatalával szemben. (⁵) Az 1266/2007/EK bizottsági rendelet (HL L 283., 2007.10.27., 37. o.) I. mellékletében előírtak szerinti megfigyelési program.								
Hatósági állatorvos <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Név (nagybetűkkel):</td> <td style="width: 40%;">Képesítés és beosztás:</td> </tr> <tr> <td>Dátum:</td> <td>Aláírás:</td> </tr> <tr> <td>Pecset:"</td> <td></td> </tr> </table>			Név (nagybetűkkel):	Képesítés és beosztás:	Dátum:	Aláírás:	Pecset:"	
Név (nagybetűkkel):	Képesítés és beosztás:							
Dátum:	Aláírás:							
Pecset:"								

(2) A „RUM” minta helyébe a következő szöveg lép:

„RUM” minta

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
			I.6.					
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám							
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely Név Cím Engedélyszám			I.12.				
	I.13. Berakodás helye Cím Engedélyszám			I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép ☐ Hajó ☐ Vasúti vagon ☐ Gépjármű ☐ Egyéb ☐ Azonosítás Hivatkozás okiratokra			I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén I.17. CITES-szám(ok)				
	I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)			
				I.20. Mennyiség				
I.21.				I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24.				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Tenyésztés ☐ Hízalás ☐ Vágás ☐								
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében ☐				
I.28. Áruk beazonosítása Faj (tudományos megnevezés) Azonosító rendszer Azonosító szám Kor Nem								

ORSZÁG

RUM minta

II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
	II.1.	Közegészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az e bizonyítványban leírt állatok: II.1.1. olyan gazdaságból származnak, amely mentes minden egészségügyi okból adódó tiltástól, brucellózis és gümőkór esetén legalább 42 napja, lépfene esetén legalább 30 napja, veszettség esetén legalább hat hónapja, és nem érintkeztek az e feltételeknek nem megfelelő gazdaságokból származó állatokkal; II.1.2. nem kaptak: — asztibéneket vagy tirostatikus anyagokat, — ösztrogén, androgén, gesztagén hatású vagy β -agonista anyagokat, terápiás vagy tenyésztéstechnikai kezeléstől eltérő célból (a 96/22/EK irányelvben leírtak szerint).		
	II.2.	Állat-egészségügyi igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek: II.2.1. a következő kóddal jelölt területről származnak: (1), amely e bizonyítvány kiállításának időpontjában: a) 24 hónapja mentes ragadós száj- és körömfájástól és kékenyelv-betegségtől, 12 hónapja keleti marhavésztől, Rift-völgyi láztól, szarvasmarhák ragadós tüdőlobjától, bőrcsomósodáskórtól, kiskérődzők pestisétől, juh- és kecskehimlőtől, kecskék ragadós tüdőlobjától és epizootiás haemorrhagiás betegségtől, és hat hónapja hólyagos szájgyulladástól, és b) ahol az elmúlt 12 hónapban nem vakcináztak ragadós száj- és körömfájás, keleti marhavész, Rift-völgyi láz, szarvasmarhák ragadós tüdőlobja, bőrcsomósodáskór, kiskérődzők pestise, juh- és kecskehimlő, kecskék ragadós tüdőlobja és epizootiás haemorrhagiás betegség, az elmúlt 24 hónapban pedig kékenyelv-betegség ellen, és az e betegségek ellen vakcinázott hasított körmű állatok behozatala nem engedélyezett; II.2.2. az állatok (2) vagy [születésük óta vagy legalább az Unióba történő feladásukat megelőző hat hónapban a II.2.1. pontban leírt területen tartózkodtak, és nem érintkeztek az e területre az utóbbi hat hónapban behozott hasított körmű állatokkal;] (2) vagy [a(z) 2006/2010/EU rendelet I. mellékletének 7. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok esetében a feladó országban tartózkodtak a belépést követő legalább 60 napig, és behozataluk egy harmadik országból közvetlenül, a(z) 2006/2010/EU rendelet I. mellékletének 7. részében az egyes fajok tekintetében meghatározott feltételek szerint történt az Unióba való szállításra történő berakodást megelőző hat hónapban, és az exportáló országban a kivételre bocsátásuk után és az Unióba történő behozataluk előtt minden esetben el voltak különítve a nem ugyanolyan egészségi állapotú állatoktól (3)] II.2.3. születésüktől fogva vagy legalább a szállítást megelőző 40 napban az I.11. és I.13. rovatban leírt gazdaságban/létesítményben (2) tartózkodtak: a) amelyben és az amelyet körülvevő 150 km sugarú területen nem fordult elő kékenyelv-betegség és epizootiás haemorrhagiás betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 60 napban, és b) amelyben és amelynek 10 km-es körzetében nem fordult elő a II.2.1. pontban említett egyéb betegség okozta megbetegedés/járványkitörés az elmúlt 40 napban; II.2.4. nem nemzeti betegségfelszámolási program keretében leölendő állatok, és nem lettek vakcinázva a II.2.1. pontban említett egyik betegség ellen sem; és: (2) (4) vagy [hivatalosan tuberkulózismentesnek minősülő állományból származnak; és] (2) (5) vagy [vizsgálata intradermális tuberkulinpróbával megtörtént az elmúlt 30 napban, negatív eredménnyel, és] az állatokat nem vakcinázták brucellózis ellen és: (2) (4) vagy [hivatalosan brucellózismentesnek minősülő állományból származnak;] (2) (5) vagy [vizsgálata az elmúlt 30 napban szérum-agglutinációs próbával megtörtént, és az ml-enként 30 NE nagyságú agglutinációnál kisebb brucellaszámot mutatott;] (2) vagy [bármilyen életkorú ivartalanított hím állatok;]		

ORSZÁG

RUM minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II.2.5. tudomásom szerint és a tulajdonos írásos nyilatkozata alapján az állatok: a) nem olyan gazdaságokból/létesítményekből ⁽²⁾ származnak, és nem érintkeztek olyan gazdaság/létesítmény állataival, ahol a következő betegségeket klinikailag kimutatták: (i) juhok vagy kecskék fertőző elapasztása (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>Mycoplasma capricolum</i>, <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> nagy teleptípusú változata) az elmúlt hat hónapban; (ii) paratuberkulózis és sajtos nyirokcsomó-gyulladás az utóbbi 12 hónapban; (iii) az utóbbi három éven belül tüdőadenomatosis; és (iv) maedi-visna vagy kecskék vírusos arthritis-encephalitise; ⁽²⁾ vagy [az utóbbi három évben,] ⁽²⁾ vagy [az elmúlt 12 hónapban, és valamennyi fertőző állatot levágtak, és a megmaradt állatok később negatívan reagáltak két, legalább hat hónapos időközzel végzett vizsgálatra,] b) e betegségek valamely hivatalos bejelentési rendszere alá tartoznak, és c) a kivített megelőző három év során mentesek volt a tuberkulózis és brucellózis klinikai és egyéb jeleitől. ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ II.2.6. az állatok negatív eredményt mutattak a kéknyelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség ellenanyagai kimutatására szolgáló, két alkalommal olyan vérmintákon elvégzett szerológias vizsgálatra, amelyeket az elkülönítési/karanténoszási időszak kezdetekor és legalább 28 nappal később, azaz-án/-én (éééé/hh/nn) és-án/-én (éééé/hh/nn) vettek le, amelyből a másodikat a kivített megelőző 10 napban kell levenni;] II.2.7. szállítása az I.11. és I.13. rovatban leírt gazdaságból/létesítményből közvetlenül az Unióba történt, és az Unióba történő szállításukat megelőzően: a) nem érintkeztek más olyan hasított körmű állatokkal, amelyek nem feleltek meg az e bizonyítványban leírt egészségügyi követelményeknek, és b) nem voltak olyan helyen, ahol vagy amelynek 10 km-es körzetében az elmúlt 30 napban a II.2.1. pontban említett betegségek okozta megbetegedés/járványkitörés fordult elő; II.2.8. minden szállítójárművet vagy konténert a berakodás előtt kitisztítottak, és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítették; II.2.9. az állatokat a berakodás előtti 24 órában hatósági állatorvos megvizsgálta, és nem észlelte betegség klinikai tüneteit; II.2.10. az Unióba történő feladás céljából való berakodásuk-án/-én (éééé/hh/nn) ⁽⁷⁾ történt a fenti I.15. rovatban említett szállítóeszközbe, amelyet a berakodás előtt kitisztítottak és hatóságilag jóváhagyott fertőtlenítőszerrel fertőtlenítettek, és amelynek kialakítása olyan, hogy szállítás közben ürülék, vizelet, alom vagy takarmány a járműből vagy konténerekből nem folyhat vagy hullhat ki.		
II.3. Állatszállítási igazolás Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy a fent leírt állatokat a berakodás előtt és során az 1/2005/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően kezelték, különösen az itatás és etetés tekintetében, és alkalmasak a tervezett szállításra.		
⁽²⁾ ⁽⁸⁾ II.4. Egyedi követelmények II.4.1. Hivatalos információk szerint az I.11. és I.13. rovatban említett származási gazdaságban/létesítményben ⁽²⁾ legalább az elmúlt 12 hónapban nem regisztráltak szarvasmarhák fertőző rhinotracheitisének (IBR) klinikai tünetét vagy patológiai bizonyítékát; II.4.2. az I.28. rovatban említett állatok(at): a) az exportra történő szállítást közvetlenül megelőző 30 nap során az illetékes hatóság által engedélyezett állatszállításon elkülönítve tartották, és b) szerológiai vizsgálata IBR-re megtörtént az elkülönítést követő legalább 21 nap után vett szérumokon, negatív eredménnyel, és e vizsgálatra minden elkülönített állat esetében negatív volt az eredmény, és		

ORSZÁG

RUM minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
c) nem vakcinázták IBR ellen. (2) [II.4.3. (további követelmények és/vagy vizsgálatok)]]		
Megjegyzések Ez a bizonyítvány a párosujjú patások (<i>Artiodactyla</i>) rendjébe (kivéve a szarvasmarhaféléket (ideértve a <i>Bubalus</i> és <i>Bison</i> fajtákat és ezek keresztezett fajtáit is), a juhféleket (<i>Ovis aries</i>), a kecskeféleket (<i>Capra hircus</i>), a sertésféleket (<i>Suidae</i>) és a pekariféléket (<i>Tayassuidae</i>) és az orrszarvúfélék (<i>Rhinocerotidae</i>) és az ormányosok (<i>Elephantidae</i>) családjába tartozó élő állatokra vonatkozik. Fajonként egy bizonyítványt kell használni. Az állatokat behozatalukat követően haladéktalanul a rendeltetési gazdaságba kell szállítani, ahol legalább 30 napig kell tartózkodniuk, mielőtt továbbszállítják azokat a gazdaságon kívülre, kivéve a vágóhídra való közvetlen szállítás esetében. I. rész: — I.8. rovat: a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód megadása. — I.13. rovat: a gyűjtőállomásnak (ha van) meg kell felelnie a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 5. részében megállapított engedélyezési feltételeknek. — I.15. rovat: meg kell adni a nyilvántartási számot (vasúti vagonok, illetve konténer vagy teherautók), a járatszámot (repülő) vagy a (hajó) nevet. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az EU területén található beléptető állat-egészségügyi határállomást az Unióba történő belépésről. — I.19. rovat: A megfelelő HR-kód alkalmazandó: 01.02, 01.04.10, 01.04.20 vagy 01.06.19. — I.23. rovat: konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát. — I.28. rovat: <i>Azonosító rendszer</i>: az azonosító rendszer leírása (függőcímke, tetoválás, besütés, chip, válaszjeladó). A füljelzőn szerepel az exportáló ország ISO-kódja. Az egyedi számnak lehetővé kell tennie a származási gazdaságok visszakövetését. <i>Kor</i>: hónap. <i>Ivar</i> (M = hímivarú, F = nőivarú, C = ivartalanított hím). <i>Faj</i>: választás a következő családok felsorolt fajaiból: Antilocapridae: <i>Antilocapra</i> spp.; Bovidae: <i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Boselaphus</i> spp., <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp. (kivéve <i>Capra hircus</i>), <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (beleértve <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madoqua</i> spp., <i>Naemohedus</i> spp. (beleértve <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamnos</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp. (kivéve <i>Ovis aries</i>), <i>Pantholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procopra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (beleértve <i>Booceros</i>). Camelidae: <i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp. Cervidae: <i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastocerus</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp. Giraffidae: <i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp. Hippopotamidae: <i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp., Moschidae: <i>Moschus</i> spp. Tragulidae: <i>Hyemoschus</i> spp., <i>Tragulus-Moschiola</i> spp., Rhinocerotidae: <i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp. Elephantidae: <i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp., értelemszerűen.		

ORSZÁG

RUM minta

II. Egészségügyi információk	II.a. Bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. rész (¹) A 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 1. részében szereplő területkód. (²) A nem kívánt rész törlendő. (³) Ebben az esetben az egészségügyi bizonyítványt a karanténra és a vizsgálati feltételekre vonatkozó, a(z) 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 2. részében szereplő hatósági okmányának (CAM minta) kell kísérnie. (⁴) Hivatalosan tuberkulózis-/brucellózismentes területek vagy állományok, amelyek elismerésének feltételei egyenértékűek a 64/432/EGK irányelv A. mellékletében meghatározott követelményekkel, és amelyeknél a(z) 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 6. oszlopában »VII« szerepel a tuberkulózis tekintetében, és »VIII« a brucellózis tekintetében. (⁵) Az érintett betegségekre vonatkozóan a 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részében leírt eljárásokkal összhangban végzett vizsgálatok. A tuberkulinpróba esetében azonban a bőrvastagság 2 mm-es vagy ennél nagyobb növekedése, vagy olyan klinikai tünetek, mint az ödéma, izzadás, elhalás, fájdalom és/vagy gyulladás, pozitívnak minősülnek. (⁶) Szükség esetén kiegészítő garanciák nyújtása a 206/2010/EU rendelet I. melléklete 1. részének 5., »KG« oszlopában az »A« bejegyzéssel. A kékenyelv-betegség és az epizootiás haemorrhagiás betegség kimutatására irányuló vizsgálatok a(z) 206/2010/EU rendelet I. mellékletének 6. részével összhangban. (⁷) A berakodás időpontja. Nem engedélyezhető ezen állatok behozatala, amennyiben az állatokat az I.7. és az I.8. rovatban említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből az Unióba történő kivitel engedélyezésének időpontját megelőzően rakodták be, vagy olyan időszakban, amikor az Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el ezen állatoknak az említett harmadik országból, területről vagy annak egy részéből történő behozatalával szemben. (⁸) Ha a rendeltetési EU-tagállam előírja.		
Hatósági állatorvos Név (nagybetűkkel): Dátum: Pecset: Képesítés és beosztás: Aláírás:		

A BIZOTTSÁG 498/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. június 12.)****az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló faexportra alkalmazandó vámkontingensek kiosztásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió és az Orosz Föderáció közötti, az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló faexportra vonatkozó vámkontingensek kezeléséről levélváltás formájában létrejött megállapodásnak, valamint az említett megállapodás szerinti technikai szabályokról az Európai Unió és az Orosz Föderáció kormánya között létrejött jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló, 2011. december 14-i 2012/105/EU tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikkére,

mivel:

- (1) Figyelembe véve, hogy az Európai Unió számára gazdasági szempontból fontos a nyersfa behozatala és az Orosz Föderáció mint nyersfabeszállító, a Bizottsággal folytatott tárgyalások eredményeképpen az Orosz Föderáció kötelezettséget vállalt, hogy csökkenti vagy eltörli a jelenleg alkalmazott kiviteli vámokat, a nyersfatermékekre alkalmazottakat is beleértve.
- (2) Ezek a kötelezettségvállalások, amelyek az Orosz Föderációnak a Kereskedelmi Világszervezethez (a továbbiakban: WTO) történő csatlakozásakor részei lesznek az árukra vonatkozóan vállalt engedményeket és kötelezettségvállalásokat tartalmazó jegyzéknek, magukban foglalják bizonyos túllevélű fajták vámkontingenseit, amelyeknek egy része az Európai Unióba irányuló exportra esik.
- (3) Az Orosz Föderáció WTO-hoz történő csatlakozására irányuló tárgyalások keretében az Unió nevében a Bizottság az Orosz Föderációval levélváltás formájában megállapodást kötött az Orosz Föderációból az Európai Unióba irányuló, bizonyos túllevélű fák exportjára vonatkozó vámkontingensek kezeléséről (a továbbiakban: megállapodás).
- (4) A megállapodásban foglaltaknak megfelelően az Unió és az Orosz Föderáció megegyezett a vámkontingensek kezelésére vonatkozó részletes technikai szabályokról; ezeket az Unió és az Orosz Föderáció kormánya által elfogadott jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) formájában a megállapodás tartalmazza.
- (5) A megállapodás és a jegyzőkönyv végrehajtása során az importőrök által benyújtott kérelmek napjától függően a vámkontingensek elosztásának módszereit meg kell állapítani, valamint minden egyes kontingensidőszakra és

termékcsoportra a hagyományos importőrök jogainak megállapítására vonatkozó szabályokat és módszereket létre kell hozni.

- (6) Az üzletmenet folytonosságára vonatkozó szabályokat kell megállapítani annak meghatározására, hogy az az importőr, amely a hagyományos importőr státusát kérelmezi, ugyanaz a természetes vagy jogi személy-e, aki vagy amely az ebben a rendeletben meghatározott referenciaidőszakok alatt az érintett termékeket importálta.
- (7) A felhasználatlan kontingensengedélyekkel kapcsolatban is szabályokat és eljárásokat kell meghatározni.
- (8) E rendelet alkalmazásának első három kontingensidőszakára átmeneti szabályokat kell meghatározni azzal kapcsolatban, hogy a hagyományos importőrök esetében ki kell választani a referencia-időszakokat a kontingensengedélyek felső határainak kiszámolásához.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 2012/105/EU határozattal felállított fabehozatali bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. FEJEZET**HATÁLY ÉS FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK****1. cikk**

Ez a rendelet a jegyzőkönyv 5. cikkének (2) bekezdésével összhangban megállapítja a kontingensengedélyek kiosztásának részletes szabályait, valamint más olyan rendelkezéseket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a megállapodás és a jegyzőkönyv végrehajtása során az Unió megfelelően kezelje az EU-ba irányuló kivitelre szánt vámkontingensekben megadott mennyiségeket

2. cikk

E rendelet alkalmazásában a jegyzőkönyv 1. cikkének (3) bekezdésében, 2. cikkében és 5. cikkének (3) és (4) bekezdésében meghatározott fogalommeghatározások alkalmazandók.

Ezen kívül az alábbi fogalommeghatározást kell alkalmazni: „termékcsoport”: az Orosz Föderációban alkalmazott vám- és statisztikai nomenklatúra értelmében az ilyen termékek besorolása szerint az érintett termékek mindkét kategóriája, vagyis a lucfenyő (4403 20 110 és 4403 20 190 vámtarifaszám) és a fenyő (4403 20 310 és 4403 20 390 vámtarifaszám). Az Orosz Föderációban és a vonatkozó Kombinált Nomenklatúrában ⁽²⁾ (a továbbiakban: KN) alkalmazott releváns vámtarifaszámokat, valamint a TARIC-kódokat az I. melléklet tartalmazza.

⁽¹⁾ HL L 57., 2012.2.29., 1. o.

⁽²⁾ Jelenleg az 1006/2011/EU bizottsági rendelet (HL L 282., 2011.10.28., 1. o.) hatálya alá tartozik.

2. FEJEZET

KIOSZTÁSI ELVEK

3. cikk

A vámkontingens kiosztásának módszere attól függ, hogy az importőr mely napon nyújtotta be a kérelmet, a következők szerint:

- a) bármely év július 31-e előtt (a továbbiakban: a kontingensidőszak első része) benyújtott kérelmek esetében a Bizottság az importőrök „hagyományos” vagy „új” kategóriájának megfelelően osztja ki a vámkontingenseket a jegyzőkönyv 5. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerint; továbbá
- b) az augusztus 1-jétől (a továbbiakban: a kontingensidőszak második része) benyújtott bármely kérelemre a Bizottság a vámkontingensek hátralévő mennyiségeit a tagállami illetékes hatóságoktól (a továbbiakban: engedélyező hivatal(ok)) az egyes importőrök által benyújtott és a Bizottsághoz beérkezett kérelmekről szóló értesítések időrendi sorrendje szerint osztja ki a jegyzőkönyv 5. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerint.

4. cikk

(1) A kontingensidőszak első részében:

- a) mindegyik vámkontingens 70 %-át termékcsoportonként a hagyományos importőröknek kell kiosztani (a továbbiakban: hagyományos importőröknek szánt vámkontingens); továbbá
- b) mindegyik vámkontingens 30 %-át termékcsoportonként új importőröknek kell kiosztani (a továbbiakban: új importőröknek szánt vámkontingens).

(2) Az új importőröknek szánt vámkontingenst az engedélyező hivataloktól a Bizottsághoz beérkezett, az ilyen importőrök által benyújtott, a kontingensengedélyekre irányuló kérelmekről szóló értesítések időrendi sorrendje szerint kell kiosztani.

(3) A (2) bekezdésben említett kiosztási eljárással összhangban mindegyik új importőrnek mindegyik termékcsoportra a vámkontingens legfeljebb 1,5 %-át ítélik oda.

5. cikk

A kontingensidőszak második részében mindegyik importőrnek mindegyik termékcsoportra a hátramaradt vámkontingens legfeljebb 5 %-át ítélik oda.

6. cikk

(1) A kontingensidőszak első részében mindegyik hagyományos importőr csak arra jogosult, hogy kontingensengedélyeket kérjen mindegyik termékcsoport esetében a hagyományos importőröknek szánt vámkontingens egy adott részére (a továbbiakban: felső határ), amelyet a (2) bekezdéssel összhangban számítanak ki. A kontingensidőszak első részében az egy-egy hagyományos importőrnek odaítélt összes kontingensengedélyt az ilyen importőr felső határértékébe be kell számítani.

(2) Egy adott hagyományos importőrnek mindegyik termékcsoportra a kontingensidőszakban alkalmazandó felső értékét (a továbbiakban: $n + 1$ kontingensidőszak) a felső érték kiszámításának éve előtti két kontingensidőszakban az érintett termék ettől az importőrtől származó tényleges importjainak átlaga szerint kell kiszámolni a következő képlet alapján:

$$C_i = T * (\bar{I}_i / \Sigma \bar{I}_i)$$

ahol:

C_i : az érintett termékcsoport (lucfenyő vagy fenyő) felső határa i importőr számára az $n + 1$ kontingensidőszakban,

T : a felső határ kiszámításának évében (a továbbiakban: n kontingensidőszak) a hagyományos importőrök számára az érintett termékcsoport rendelkezésre álló vámkontingense

$\bar{I}_i$: az érintett termék i hagyományos importőrtől származó tényleges importjának átlaga a kiszámítás előtti két kontingensidőszakban (a továbbiakban: $n-2$ kontingensidőszak és $n-1$ kontingensidőszak) a következők szerint:

$$[(i \text{ importőr tényleges importja } n-2 \text{ kontingensidőszakban}) + (i \text{ importőr tényleges importja } n-1 \text{ kontingensidőszakban})] / 2$$

$\Sigma \bar{I}_i$: az érintett termékcsoportnak az összes hagyományos importőrtől származó $\bar{I}_i$ átlagos importja.

7. cikk

(1) A Bizottság a 6. cikk (2) bekezdésében megállapított módszer szerint minden évben mindegyik hagyományos importőrre kiszámítja a következő kontingensidőszakra alkalmazandó felső értéket.

(2) E számítás céljából az engedélyező hivatal legkésőbb az n kontingensidőszak március 31-ig a Bizottság rendelkezésére bocsátja az érintett terméknek az $n-1$ kontingensidőszakban lebonyolított tényleges importja összefoglalását, amelyről a 11. cikk (1) bekezdése értelmében értesítették. Ezt az összefoglalást a IV. mellékletben megállapított minta szerinti elektronikus táblázat formájában nyújtják be.

(3) A Bizottság legkésőbb az n kontingensidőszak április 30-ig tájékoztatja az engedélyező hivatalokat a 6. cikk (2) bekezdése szerinti számítások eredményeként megállapított frissített felső értékekről.

3. FEJEZET

AZ ÜZLETMENET FOLYTONOSSÁGA

8. cikk

(1) Ha egy, a jegyzőkönyv 5. cikke (4) bekezdése szerint hagyományos importőr státust kérelmező importőr (a továbbiakban: kérelmező) nem bocsát rendelkezésre elég bizonyítékot arról, hogy ő ugyanaz a természetes vagy jogi személy, mint aki vagy amely a 17. cikk (2) bekezdése értelmében választott referenciaidőszak alatt az érintett termékeket importálta (a továbbiakban: jogelőd), az engedélyező hivatal rendelkezésére kell bocsátania a szükséges bizonyítékokat arra vonatkozóan, hogy a jogelőd tevékenységeit folytatja.

(2) Az – (1) bekezdésben említett – üzletmenet-folytonosság akkor valósul meg, ha

- a) a kérelmező és a jogelőd a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ értelmében ugyanazon jogi személy felügyelete alatt áll; vagy
- b) a jogelőd gazdasági tevékenységét az érintett termékek tekintetében jogilag átruházták a kérelmezőre, pl. a 139/2004/EK rendelet szerinti fúzió vagy vásárlás útján.

(3) Azok az importőrök, amelyek az üzletmenet folytonosságáról nem bocsátanak rendelkezésre bizonyítékot, új importőröknek tekintendők.

9. cikk

Ha egy importőr a jegyzőkönyv 5. cikke (3) bekezdése szerint hagyományos importőr státust kérelmez, értelemszerűen a 8. cikk rendelkezései alkalmazandók.

4. FEJEZET

KONTINGENSENGEDÉLYEK IRÁNTI KÉRELMEK

10. cikk

(1) A kontingensengedélyek iránti kérelmeket a II. mellékletben meghatározott formában kell benyújtani. Ha a kérelemben leírt információk nem bizonyulnak elegendőnek, az engedélyező hivatal további adatokat kérhet a kérelmezőtől.

(2) A kontingensengedély odaítélésének az a feltétele, hogy a vonatkozó termékeket az Unió vámterületén feldolgozzák, ami a 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 24. cikke értelmében uniós származást biztosít.

(3) A kontingensengedélyek iránti kérelmet a kérelmező eskü alatt tett nyilatkozatának kell kísérnie, amely a következő kötelezettségvállalásokat tartalmazza:

- a) az érintett termékeket az előírt feldolgozásra legkésőbb egy évvel azután át kell adni, hogy a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot, amely tartalmazza az áruk pontos leírását és a TARIC-kódokat, az illetékes vámhatóságok elfogadták;
- b) megfelelő nyilvántartást kell vezetni abban a tagállamban, ahol odaítélték az engedélyt, amely felhatalmazza az engedélyező hivatalt, hogy az általa szükségesnek tartott ellenőrzéseket véghez vigye annak biztosítására, hogy a termékeken ténylegesen elvégezték az előírt feldolgozást; ezt a nyilvántartást fenn kell tartani; ezen albekezdés alkalmazásában a „nyilvántartás” azokat az adatokat jelenti, amelyek – bármely hordozón – tartalmazzák a szükséges információkat és technikai adatokat, lehetővé téve, hogy az engedélyező hivatal felügyelje és ellenőrizze a műveleteket;
- c) lehetővé kell tenni az engedélyező hivatal számára, hogy az érintett termékeket a feldolgozás folyamán a számára megfelelő módon követhessék az érintett vállalkozás helyszínén;

d) értesíteni kell az engedélyező hivatalt minden olyan tényezőről, amely befolyásolhatja az engedélyezést.

(4) Amikor az érintett termékeket átszállítják, a kérelmezőnek elegendő bizonyítékot kell rendelkezésre bocsátani arról, hogy a (3) bekezdés a) pontja szerint elvégezték rajta az előírt feldolgozást.

(5) A 2454/93/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 308. cikkének d) pontját alkalmazni kell.

(6) Ha az importőr vagy bármely más természetes vagy jogi személy, amelynek az importőr később e termékeket átadja, nem teljesíti az e cikk (3) bekezdésében említett kötelezettségvállalást, azt a 13. cikk értelmében a termékek érintett mennyiségére kiadott, felhasználatlan kontingensengedéllyel egyenértékűnek kell tekinteni.

(7) A Bizottság az Európai Unió Hivatalos Lapjában közlést tesz az engedélyező hivatalok jegyzékét, és azt szükség esetén frissíti.

5. FEJEZET

A TÉNYLEGES IMPORT BIZONYÍTÉKA

11. cikk

(1) Az importőrök minden harmadik hónap végétől számított legfeljebb 15 napon belül értesítik annak a tagállamnak az engedélyező hivatalát, amelytől a kontingensengedélyt kapták, az elmúlt három hónapban az érintett termék adott tagállamba irányuló tényleges importjáról. Ebből a célból az importőr az engedélyező hivatal rendelkezésére bocsátja a szóban forgó import vámnnyilatkozatának egy példányát.

(2) Ha a vámnnyilatkozatban jegyzett mennyiséget kéreg nélkül számítják, és a kontingensengedély űrlapjának 9. bejegyzésében említett mennyiség a kértet is tartalmazza, az importőr az (1) bekezdésben előírt információkon túl a kértet is számításhoz vevő, pontos importmennyiséget is az engedélyező hivatal rendelkezésére bocsátja ugyanazon határidőn belül. A helyes mennyiségeket a III. mellékletben meghatározott korrekciók együtthatóinak alkalmazásával kell meghatározni.

6. FEJEZET

FELHASZNÁLATLAN KONTINGENSENGEDÉLYEK

12. cikk

(1) Ha egy kontingensengedélyt a kiadásától számított hat hónapon át nem használnak fel, az importőr visszaadja az engedélyező hivatalnak, vagy értesíti az engedélyező hivatalt azon szándékáról, hogy azt a kontingensidőszak hátralévő részében szeretné felhasználni. Ha a kontingensengedélyt a jegyzőkönyv 4. cikke értelmében a kontingensidőszak kezdete előtt bocsátották ki, a hat hónapos határidőt a kontingensidőszak évének január 1-jétől kell számítani.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

⁽³⁾ HL L 253., 1993.10.11., 1. o.

(2) Az engedélyező hivatalok haladéktalanul értesítik a Bizottságot az importőrök által az (1) bekezdés értelmében visszaadott összes kontingensengedélyről. A hagyományos importőröknek az érintett terméksoportra rendelkezésre álló felső határai egyenlegét a megfelelő mennyiségre kell módosítani.

13. cikk

(1) Ha az $n-1$ kontingensidőszakban a hagyományos importőről származó érintett termékek tényleges importja kevesebb, mint ugyanebben a kontingensidőszakban az adott importőrnek odaítélt összes kontingensengedély által érintett mennyiség 85 %-a, az $n + 1$ kontingensidőszak alatt mindkét terméksoportra az importőr behozatali felső értékeit csökkenteni kell egy olyan összeggel, amely arányos a hiányzó tényleges import nagyságával.

(2) Az (1) bekezdésben említett csökkentést a következőképpen kell kiszámítani:

$$r_i = (0,85 * \Sigma A_i - I_i) / \Sigma A_i$$

ahol:

r_i : mindkét terméksoportra az $n + 1$ kontingensidőszakban i importőr importplafonjaira alkalmazott csökkentés

ΣA_i : $n-1$ kontingensidőszak alatt az i hagyományos importőrnek odaítélt kontingensengedélyek összege

I_i : $n-1$ kontingensidőszak alatt az i importőről származó érintett termékek tényleges importja.

14. cikk

(1) Ha egy adott kontingensengedély, amelyet a 12. cikk értelmében a kibocsátás után hat hónappal nem adtak vissza, az $n-1$ kontingensidőszak végén felhasználatlan marad, az $n + 1$ kontingensidőszakban mindkét terméksoportra az importőr felső értékeit a felhasználatlan kontingensengedély nagyságával arányos összeg kétszeresével kell csökkenteni.

(2) Az (1) bekezdésben említett csökkentést a következőképpen kell kiszámítani:

$$R_i = 2 * (\Sigma U_i / \Sigma A_i)$$

ahol:

R_i : mindkét terméksoportra az $n + 1$ kontingensidőszakban i importőr felső értékeire alkalmazott csökkentés

ΣU_i : $n-1$ kontingensidőszak alatt az i importőrnek odaítélt felhasználatlan kontingensengedélyek összege

ΣA_i : $n-1$ kontingensidőszak alatt mindkét terméksoportra az i importőrnek odaítélt kontingensengedélyek összege.

15. cikk

Ha az import felső értékeinek a 13. és 14. cikkben előírt csökkentésére előírt feltételek egyszerre teljesülnek, csak a jelentősebb csökkentést (R_i vagy r_i) kell alkalmazni.

7. FEJEZET

AZ ELSŐ HÁROM KONTINGENSIDŐSZAKRA ALKALMAZANDÓ ÁTMENETI INTÉZKEDÉSEK

16. cikk

(1) Az e rendelet 4. cikkében meghatározott kiosztási módszer az e rendelet alkalmazásának teljes első kontingensidőszakára alkalmazandó. E kontingensidőszak során a 6. fejezet rendelkezései nem alkalmazandók.

(2) E rendelet alkalmazásának első három kontingensidőszaka során a 17–19. cikk alkalmazandó.

17. cikk

(1) A jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdésében előírt referenciaidőszak az importőr választása szerint 2004, 2007 vagy a kettő kombinációja.

(2) A hagyományos importőr státust kérelmező importőr e rendelet hatálybalépésétől számított 20 napon belül közli, hogy az (1) bekezdésben előírt három lehetőség közül melyiket választja a felső értékek a 6. cikk szerinti kiszámításához.

(3) A (2) bekezdés értelmében az egyes importőrök által választott referenciaidőszak az e rendelet alkalmazásának első három kontingensidőszakára érvényes.

18. cikk

(1) A hagyományos importőr státust kérelmező importőrök az e rendelet hatálybalépésétől számított legkésőbb 20 naptári napon belül a 17. cikk (2) bekezdése értelmében értesítik azon tagállam(ok) engedélyező hivatalát/hivatalait, amelyektől kontingensengedélyt szándékoznak kérni, a referenciaidőszak alatt az érintett termékek adott tagállam(ok)ba irányuló, a tényleges importjáról. A tényleges importkérelmek alátámasztása céljából az importőr az engedélyező hivatal rendelkezésére bocsátja a szóban forgó importra vonatkozó vámnyilatkozatának egy példányát.

(2) Az engedélyező hivatalok e rendelet hatálybalépésétől számított 35 naptári napon belül összefoglalást bocsátanak a Bizottság rendelkezésére az érintett termékek olyan tényleges behozatalairól, amelyekről értesítést kaptak e cikk (1) bekezdése értelmében. Ezt az összefoglalást a V. mellékletben megállapított minta szerinti elektronikus táblázat formájában nyújtják be.

19. cikk

(1) Ha a 17. cikk (2) bekezdése értelmében egyetlen évet választanak, a 6. cikk (2) bekezdésében említett I_i változó jelenti az adott évben az érintett terméksoportnak az importőről származó tényleges importját.

(2) Ha a 17. cikk (2) bekezdése értelmében 2004-et és 2007-et választják, a 6. cikk (2) bekezdésében említett I_i változó

jelenti 2004-ben és 2007-ben az érintett termékcsoportnak az importőről származó tényleges importját a következő számítások szerint:

$$[\text{tényleges import 2004-ben}] + (\text{tényleges import 2007})/2.$$

(3) A Bizottság legkésőbb e rendelet hatálybalépésétől számított 65 napon belül tájékoztatja az engedélyező hivatalokat a 6. cikk (2) bekezdése szerinti számítások eredményeként született felső értékekről.

(4) Ha a 6. cikkben említett felső értékeket a megállapodás és a jegyzőkönyv átmeneti alkalmazásáig nem számították ki, a termékcsoportonkénti vámkontingenseket a 3. cikk b) pontjában említett elosztási eljárás szerint minden importőrnek ki

kell osztani addig, amíg a Bizottság értesíti az engedélyezési hivatalt, hogy a felső értékeket meghatározták, és a 3. cikk b) pontjában említett kiosztási eljárás befejeződött. E bekezdés alkalmazásában mindegyik importőrnek mindegyik termékcsoport vámkontingensének legfeljebb 2,5 %-a ítéltető oda.

8. FEJEZET

20. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Hatályát veszti azon a napon, amikor a jegyzőkönyvet már nem ideiglenesen kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 12-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

Az Orosz Föderációban alkalmazott megfelelő vámtarifaszámok és a vonatkozó KN- és TARIC-kódok (vö. e rendelet 2. cikkével)

	KN-kód	TARIC-kód	Orosz vámtarifaszám	Teljes leírás
1.	Ex 4403 20 11 Ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 1	Legalább 15 cm, de legfeljebb 24 cm átmérőjű, legalább 1,0 m hosszúságú „Picea abies Karst.” fajtájú lucfenyő- vagy ezüstfenyő-szálfá (Abies alba Mill.)
2.	Ex 4403 20 11 Ex 4403 20 19	10 10	4403 20 110 2	Több mint 24 cm átmérőjű, legalább 1,0 m hosszúságú „Picea abies Karst.” fajtájú lucfenyő- vagy ezüstfenyő-szálfá (Abies alba Mill.)
3.	Ex 4403 20 19	10	4403 20 190 1	15 cm-nél kisebb átmérőjű „Picea abies Karst.” fajtájú lucfenyő- vagy ezüstfenyő-szálfá (Abies alba Mill.) megmunkálatlanul, kérgével vagy szíjáccsal vagy anélkül, vagy durván faragva
4.	Ex 4403 20 19	10	4403 20 190 9	„Picea abies Karst.” fajta lucfenyő vagy erdei ezüstfenyő („Abies alba Mill.”) egyéb fája
5.	Ex 4403 20 31 Ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 1	Legalább 15 cm, de legfeljebb 24 cm átmérőjű, legalább 1,0 m hosszúságú „Pinus sylvestris L.” fajtájú fenyő
6.	Ex 4403 20 31 Ex 4403 20 39	10 10	4403 20 310 2	Több mint 24 cm átmérőjű, legalább 1,0 m hosszúságú „Pinus sylvestris L.” fajtájú fenyő
7.	Ex 4403 20 39	10	4403 20 390 1	Legfeljebb 15 cm-nél átmérőjű „Pinus sylvestris L.” fajtájú fenyőszálfá (durván, kérgével vagy szíjáccsal vagy anélkül, vagy durván faragva)
8.	Ex 4403 20 39	10	4403 20 390 9	„Pinus sylvestris L.” fajta fenyő más módon szállfája

II. MELLÉKLET

Kontingensengedély iránti kérelem mintája (vö. e rendelet 10. cikkének (1) bekezdése)

1. Importőr (név, teljes cím, ország, héa-szám)	2. Exportőr (név, teljes cím, héa-szám)
	3. Az importőr és az exportőr közötti szerződés/előszerződés (dátum, referenciaszám)
4. Nyilatkozattevő, illetőleg képviselője (név és teljes cím)	5. A kérelemért felelős engedélyező hivatal (név, cím és telefonszám)
	6. A szerződésben/előszerződésben foglalt érintett termék mennyisége m ³ -ben
7. Árumegnevezés	8. TARIC-kód
	9. Kiegészítő megjegyzések
10. Kérelmező jóváhagyása	
Dátum/hely	
Aláírás Pecsét (választható)	

Melléklet a kontingensengedély iránti kérelem mintájához: Eskü alatti nyilatkozat e rendelet 10. cikkének (3) bekezdése értelmében

Eskü alatti nyilatkozat

... (nyilatkozattévő neve) eskü alatti nyilatkozata

Alulírott ezennel a következő nyilatkozatokat teszem:

(YY/MM/DD)-i kontingensengedély iránti kérelmem tekintetében kötelezettséget vállalok:

1. az érintett termékeket az előírt feldolgozásra legkésőbb egy évvel azután átadom, hogy a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatot, amely tartalmazza az áruk pontos leírását és a TARIC-kódokat, az illetékes vámhatóságok elfogadták;
2. megfelelő nyilvántartást vezetek abban a tagállamban, ahol odaítélték az engedélyt, amely felhatalmazza az engedélyező hivatalt, hogy az általa szükségesnek tartott ellenőrzéseket véghez vigye annak biztosítására, hogy a termékeken ténylegesen elvégezték az előírt feldolgozást, és a nyilvántartást fenntartom;
3. lehetővé teszem az engedélyező hivatal számára, hogy az érintett termékeket a feldolgozás folyamán a számára megfelelő módon követhessék az érintett vállalkozás helyszínén;
4. értesítem az engedélyező hivatalt minden olyan tényezőről, amely befolyásolhatja az engedélyezést.

Alulírott ünnepélyesen kijelentem, hogy a fenti eskü alatt tett nyilatkozat tartalma megfelel a valóságnak, és legjobb tudomásom szerint teljes mértékben helyes.

Hely/dátum

Aláírás

A BIZOTTSÁG 499/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. június 12.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,

tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő

termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 12-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	AL	55,3
	MK	52,8
	TR	51,8
	ZZ	53,3
0707 00 05	MK	26,2
	TR	119,2
	ZZ	72,7
0709 93 10	TR	97,5
	ZZ	97,5
0805 50 10	AR	75,2
	BO	105,1
	TR	107,0
	ZA	95,9
	ZZ	95,8
0808 10 80	AR	113,1
	BR	82,2
	CL	97,3
	CN	136,2
	NZ	132,4
	US	153,6
	UY	61,9
	ZA	113,2
	ZZ	111,2
0809 10 00	TR	226,2
	ZZ	226,2
0809 29 00	TR	440,0
	ZZ	440,0
0809 40 05	ZA	300,5
	ZZ	300,5

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2012. június 11.)

a Dánia által egyes üvegházhatású ipari gázokra vonatkozóan bejelentett nemzeti rendelkezésekről

(az értesítés a C(2012) 3717. számú dokumentummal történt)

(Csak a dán nyelvű szöveg hiteles)

(2012/301/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) 2012. február 13-án kelt levelében a Dán Királyság az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 114. cikkének (4) bekezdése alapján arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy az Európai Közösséget létrehozó szerződés (EK-Szerződés) 95. cikkének (6) bekezdésével (jelenleg az EUMSZ 114. cikkének (6) bekezdése) összhangban elfogadott 2007/62/EK bizottsági határozatban ⁽¹⁾ rögzített határnapon, 2012. december 31-én túl is fenn kívánja tartani az egyes üvegházhatású ipari gázokra vonatkozó nemzeti rendelkezéseit, amelyek szigorúbbak az egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokról szóló, 2006. május 17-i 842/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽²⁾ előírtaknál.
- (2) Az egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokról (a továbbiakban: F-gázok) szóló 842/2006/EK rendelet célja a Kiotói Jegyzőkönyv alkalmazási körébe tartozó egyes F-gázok (HFC-k, PFC-k és az SF₆) kibocsátásának megelőzése és korlátozása. A rendelet néhány felhasználási, illetve forgalombahozatali tilalmat is tartalmaz olyan esetekre, amelyekre vonatkozóan közösségi szinten költséghatékony helyettesítő megoldások állnak rendelkezésre, és amelyekben a tározás és a visszanyerés javítása nem látszik megoldhatónak.
- (3) A rendelet jogalapja kettős: általában valamennyi rendelkezés az EK-Szerződés 175. cikkének (1) bekezdésén (jelenleg az EUMSZ 192. cikkének (1) bekezdése) alapul, a 7., 8. és 9. cikk azonban az EK-Szerződés 95. cikkén (jelenleg az EUMSZ 114. cikke), tekintettel arra, hogy ezek a cikkek hatással vannak az Unió egységes piacán belüli szabad árumozgásra.
- (4) Dánia 2002 óta szabályoz nemzeti szinten egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokat, erről szóló rendelkezé-

seiről 2006. június 2-án levélben tájékoztatta a Bizottságot. A szabályozás alá eső F-gázokat tartalmazó új termékek behozatalára, értékesítésére és felhasználására vonatkozó általános tilalom mellett a miniszteri rendelet I. melléklete eltéréseket is részletez. Ezek az eltérések több kifejezetten specifikus alkalmazásra vonatkoznak, néhány általánosabb alkalmazás esetében pedig az adott rendszerben felhasznált üvegházhatású gázok mennyiségén alapulnak, és így mentességet biztosítanak például olyan hűtőegységek, hőszivattyúk vagy légkondicionáló egységek részére, amelyek hűtőközege 0,15 kg és 10 kg között van, továbbá a hő visszanyerésére szolgáló, legfeljebb 50 kg tömegű hűtőközeggel működő hűtőrendszerek részére. Mentességet élveznek emellett a hajózási és a katonai felhasználásra szolgáló termékek, valamint az SF₆ nagyfeszültségű egységekben való alkalmazása. 2006. december 8-án a Bizottság az EK-Szerződés 95. cikkének (6) bekezdésére (jelenleg az EUMSZ 114. cikkének (6) bekezdése) való hivatkozással 2012. december 31-ig engedélyezte Dánia számára a szóban forgó rendelkezések fenntartását.

- (5) A 2007/62/EK határozat elfogadása óta fennállnak azok a körülmények, amelyek a határozatban rögzített szigorúbb rendelkezések fenntartását eredetileg indokolták. A miniszteri rendelet változatlanul egy átfogóbb stratégia része, amelyet Dánia a Kiotói Jegyzőkönyv és az azt követően a terhek megosztásáról uniós szinten elfogadott megállapodás szerinti kibocsátáscsökkentési céljainak elérése érdekében alkalmaz. E megállapodás értelmében Dánia vállalta, hogy az üvegházhatást okozó gázok kibocsátását a 2008–2012 közötti időszakban az 1990-es bázisév szintjéhez képest 21 %-kal csökkenti. A bejelentett intézkedések a visszajelzések szerint jelentős mértékben hozzájárultak a HFC-kibocsátás csökkenéséhez Dániában. Az üvegházhatást okozó gázkibocsátásnak a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekkel kapcsolatban az Európai Parlament és a Tanács által közösen elfogadott határozatban ⁽³⁾ az szerepel, hogy Dánia 2020-ra további 20 %-kal csökkenti a 2005-höz viszonyított kibocsátását.

⁽¹⁾ HL L 32., 2007.2.6., 130. o.

⁽²⁾ HL L 161., 2006.6.14., 1. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 406/2009/EK határozata (2009. április 23.) az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.).

(6) Az intézkedés arányosságát a miniszteri rendeletben engedélyezett eltérések, valamint az általános tilalom alól csak rendkívül sajátos esetekben megítélhető egyedi mentesség lehetősége biztosítja. A szabályozás emellett csak az új berendezésekre vonatkozik, így a meglévő berendezésekben nem tiltja az F-gázok javítási és karbantartási célú használatát, elejét véve az ilyen berendezések idő előtti leselejtesének.

(7) A Bizottság megállapítja, hogy a miniszteri rendelet bizonyos tekintetben hatással van az áruk szabad forgalmára az Unió területén, ugyanakkor azt is elismeri, hogy a rendelkezések általánosak, és a hazai és az importált termékekre egyaránt vonatkoznak. Arra nézve nincs bizonyíték, hogy a bejelentett nemzeti rendelkezéseket az Unió gazdasági szereplői közötti önkényes megkülönböztetés eszközeként használták volna vagy használnák a jövőben. Tekintettel az F-gázokból eredő környezeti kockázatokra, a Bizottság megerősíti korábbi értékelését, miszerint a dán hatóságok által bejelentett nemzeti rendelkezések a kitűzött célok vonatkozásában nem képeznek aránytalan akadályt a belső piac működése szempontjából, különösen annak fényében, hogy a 842/2006/EK rendelet alkalmazásáról, hatásairól és megfeleléségéről nemrégiben elvégzett felülvizsgálat⁽¹⁾ következtetései szerint az üvegházhatást okozó gázkibocsátásra vonatkozó uniós célok eléréséhez további, az F-gázok kibocsátásait csökkentő intézkedésekre van szükség.

(8) A Bizottság véleménye szerint a Dánia által 2012. február 13-án benyújtott, az F-gázokat tartalmazó és az F-gázokkal működő termékek és berendezések forgalomba hozatala tekintetében a 842/2006/EK rendelet rendelkezéseinél szigorúbb rendelkezéseket tartalmazó nemzeti jogszabályi rendelkezések fenntartása iránti kérelem elfogadható.

(9) 2007/62/EK határozatát megerősítve a Bizottság fenntartja, hogy a 2002. július 2-i 552. számú miniszteri rendeletben foglalt nemzeti rendelkezések:

- környezetvédelmi igényeket elégítenek ki,
- figyelembe veszik, hogy a tilalommal érintett alkalmazásoknak léteznek Dániában műszaki és gazdasági szempontból hozzáférhető alternatívái,

— várhatóan korlátozott hatást gyakorolnak a gazdaságra,

— nem képezik az önkényes megkülönböztetés eszközeit,

— nem képezik a tagállamok közötti kereskedelem rejtett korlátozását, és

— ennek megfelelően összeegyeztethetők a Szerződéssel.

A Bizottság ezért úgy ítéli meg, hogy ezek az intézkedések jóváhagyhatók.

(10) A Bizottság bármikor újból megvizsgálhatja, hogy a jóváhagyás feltételei továbbra is teljesülnek-e. E vizsgálat különösen akkor válhat időszerűvé, ha a 842/2006/EK rendelet vagy a 406/2009/EK határozat jelentős mértékben módosul. Figyelembe véve ezt a lehetőséget és az üvegházhatást okozó gázkibocsátás csökkentésére vállalt hosszú távú uniós és tagállami kötelezettségeket, a jóváhagyást nem szükséges meghatározott időtartamra korlátozni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bizottság ezúton jóváhagyja a Dán Királyság által 2012. február 13-án kelt levelében bejelentett, az F-gázokat tartalmazó és az F-gázokkal működő termékek és berendezések forgalomba hozatala tekintetében a 842/2006/EK rendelet rendelkezéseinél szigorúbb követelményeket tartalmazó, egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokra vonatkozó nemzeti jogszabályi rendelkezések alkalmazását.

2. cikk

E határozat címzettje a Dán Királyság.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 11-én.

a Bizottság részéről
Connie HEDEGAARD
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ A Bizottság jelentése az egyes fluortartalmú üvegházhatású gázokról szóló 842/2006/EK rendelet alkalmazásáról, hatásairól és megfeleléségéről, COM(2011) 581 végleges.

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2012. június 11.)

a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról

(az értesítés a C(2012) 3723. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2012/302/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelv, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) bekezdésének negyedik albekezdésére és 29. cikkének (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv megállapítja az I. mellékletében felsorolt anyagok és azok maradványcsoportjainak ellenőrzésére szolgáló intézkedéseket. A 96/23/EK irányelv szerint azoknak a harmadik országoknak a jegyzékére való felkerülést, illetve az azon való fennmaradást, amelyekből a tagállamok jogosultak ennek az irányelvnek a hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, egy olyan terv benyújtásától teszik függővé, amely az érintett harmadik országok által az említett mellékletben felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportok megfigyelése vonatkozásában nyújtott garanciákat tartalmazza. Ezeket a terveket a Bizottság kérésére frissíteni kell, különösen ha egyes vizsgálatok alapján szükségesnek bizonyul.
- (2) A 2011/163/EU bizottsági határozat ⁽²⁾ a jegyzékben feltüntetett állatokra és állati eredetű termékekre jóváhagyja a mellékletében felsorolt egyes harmadik országok által benyújtott, a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt terveket (a továbbiakban: tervek).
- (3) Az egyes harmadik országok által a közelmúltban benyújtott tervek és a Bizottság birtokába került kiegészítő információk alapján frissíteni szükséges azon harmadik országok jegyzékét, amelyekből a tagállamok jogosultak a 96/23/EK irányelvben meghatározott egyes állatokat és állati eredetű termékeket behozni, és amely országok jelenleg szerepelnek a 2011/163/EU határozat mellékletében található felsorolásban (a továbbiakban: jegyzék).
- (4) Belize az akvakultúrára vonatkozóan nyújtott be tervet a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Belize-re vonatkozóan ezért az akvakultúra tekintetében bejegyzést kell felvenni a jegyzékbe.
- (5) Chile jelenleg szerepel a juhféllekre/kecskeféllekre vonatkozó jegyzékben a 2011/163/EU határozat mellékletének

3. lábjegyzetére történő hivatkozással. Ez a lábjegyzet a Chiléből származó behozatalt kizárólag a juhféllekre korlátozza. Chile a kecskeféllekre vonatkozóan nyújtott be tervet a Bizottságnak. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Chile tekintetében a 3. lábjegyzetre való hivatkozást ezért el kell hagyni a jegyzékből.

- (6) Curaçao jelenleg szerepel a tejre vonatkozó jegyzékben. Curaçao azonban még nem nyújtotta be a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt tervet. A Curaçóra vonatkozó bejegyzést ezért a jegyzékből el kell hagyni.
- (7) Hongkong jelenleg szerepel a baromfikra és akvakultúrára vonatkozó jegyzékben. Hongkong azonban még nem nyújtotta be a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt tervet. Hongkongot ezért a jegyzékből el kell hagyni.
- (8) Gambia az akvakultúrára vonatkozóan nyújtott be tervet a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Gambiára vonatkozóan ezért az akvakultúra tekintetében bejegyzést kell felvenni a jegyzékbe.
- (9) Az EGT Vegyes Bizottságnak az EGT-megállapodás I. mellékletének (Állat- és növény-egészségügyi kérdések) módosításáról szóló, 2007. október 26-i 133/2007 határozata ⁽³⁾ ennek a mellékletnek a rendelkezéseit Izlandra is kiterjeszti. Az Izlandra vonatkozó bejegyzéseket ezért a jegyzékből el kell hagyni.
- (10) Jamaica jelenleg szerepel az akvakultúrára és a mézre vonatkozó jegyzékben. Jamaica azonban az akvakultúrára vonatkozóan még nem nyújtotta be a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt tervet. A Jamaicára vonatkozó bejegyzést ezért az akvakultúra tekintetében a jegyzékből el kell hagyni.
- (11) Kenya a tevétejre vonatkozóan nyújtott be tervet a Bizottsághoz. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Kenyára vonatkozóan ezért a tevétej tekintetében bejegyzést kell felvenni a jegyzékbe.
- (12) Libanon a mézre vonatkozóan nyújtott be tervet a Bizottságnak. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Libanonra vonatkozóan ezért a méz tekintetében bejegyzést kell felvenni a jegyzékbe.
- (13) Namíbia jelenleg szerepel a szarvasmarhaféllekre, juhféllekre/kecskeféllekre, vadon élő vadakra és tenyésztett vadakra vonatkozó jegyzékben. Namíbia azonban a tenyésztett

⁽¹⁾ HL L 125., 1996.5.23., 10. o.⁽²⁾ HL L 70., 2011.3.17., 40. o.⁽³⁾ HL L 100., 2008.4.10., 27. o.

vadakra vonatkozóan még nem nyújtotta be a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt tervet. A Namíbiára vonatkozó bejegyzést ezért a tenyésztett vadak tekintetében a jegyzékből el kell hagyni.

- (14) Új-Kaledónia jelenleg szerepel a szarvasmarhafélékre, akvakultúrára, vadon élő vadakra, tenyésztett vadakra és mézre vonatkozó jegyzékben. Ez a harmadik ország tájékoztatta a Bizottságot, hogy már nem áll érdekében az Unióba friss szarvasmarhahúst exportálni. Új-Kaledónia azonban benyújtotta a kért garanciákat ahhoz, hogy a jegyzékben fenntartsa a szarvasmarhafélékre vonatkozó bejegyzést olyan lábjegyzettel, amely a kivitt kizárólag a tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országokra korlátozza. Új-Kaledónia szarvasmarhákra vonatkozó bejegyzését ezért a lábjegyzetre való megfelelő hivatkozással ki kell egészíteni.
- (15) Sint Maarten jelenleg szerepel a tejre vonatkozó jegyzékben. Sint Maarten azonban még nem nyújtotta be a 96/23/EK irányelv 29. cikkében előírt tervet. Sint Maarten ezért a jegyzékből el kell hagyni.
- (16) San Marino jelenleg szerepel a szarvasmarhafélékre, a sertésfélékre és a mézre vonatkozó jegyzékben. Ez a harmadik ország tájékoztatta a Bizottságot, hogy már nem áll érdekében az Unióba sertéshúst exportálni. A San Marinóra vonatkozó bejegyzést ezért a sertéshús tekintetében a jegyzékből el kell hagyni.
- (17) A kereskedelem zavartalanságának biztosítására a Curaçaóból, Hongkongból, Jamaicából, Namíbiából és Sint Maartenből származó olyan szállítmányokra, amelyeket e határozat alkalmazása előtt láttak el bizonyítvánnyal és adtak fel az Unióba, átmeneti időszakot kell megállapítani.
- (18) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

- (19) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/163/EU határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

A 2012. augusztus 15-ig tartó átmeneti időszakban a tagállamok fogadják a Curaçaóból származó tejszállítmányokat, a Hongkongból származó baromfi- és akvakultúra-szállítmányokat, a Jamaicából származó akvakultúra-szállítmányokat, a Namíbiából származó vadonélővad-szállítmányokat, valamint a Sint Maartenből származó tejszállítmányokat, feltéve, hogy az importőr bizonyítani tudja, hogy ezeket a szállítmányokat 2012. július 1-je előtt látták el bizonyítvánnyal és adták fel az Unióba.

3. cikk

Ezt a határozatot 2012. július 1-jétől kell alkalmazni.

4. cikk

E határozat címzettjei a tagállamok.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 11-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
AD	Andorra	X	X		X								
AE	Egyesült Arab Emírségek						X	X ⁽¹⁾					
AL	Albánia		X				X		X				
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosznia és Hercegovina						X						
BD	Banglades						X						
BN	Brunei						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Belarusz				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X						
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyészített vad	Méz
EC	Ecuador						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falkland-szigetek	X	X										
FO	Feröer-szigetek						X						
GH	Ghána												X
GM	Gambia						X						
GL	Grönland		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
HR	Horvátország	X	X	X	X (2)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						
JM	Jamaica												X
JP	Japán						X						
KE	Kenya							X (1)					
KG	Kirgizisztán												X
KR	Dél-Korea						X						
LB	Libanon												X
LK	Srí Lanka						X						
MA	Marokkó						X						

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
MD	Moldova												X
ME	Montenegró	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaszkár						X						X
MK	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Mauritius						X						
MX	Mexikó				X		X		X				X
MY	Malajzia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X								X		
NC	Új-Kaledónia	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Új-Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Francia Polinézia												X
PH	Fülöp-szigetek						X						
PN	Pitcairn-szigetek												X
PY	Paraguay	X											
RS	Szerbia ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Oroszország	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
SA	Szaúd-Arábia						X						
SG	Szingapúr	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾					

ISO2-kód	Ország	Szarvasmar- hafélék	Juhfélék/ kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyésztett vad	Méz
SM	San Marino	X											X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Szvázföld	X											
TH	Thaiföld					X	X						X
TN	Tunézia					X	X				X		
TR	Törökország					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajna					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikai Egyesült Államok	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						
YT	Mayotte						X						
ZA	Dél-Afrika										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Kizárólag tevetej.

(2) Vágásra szánt élő lófélék Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-előállítás céljára tenyésztett állatok).

(3) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság; az erre az országra vonatkozó végleges nómenklatúrát az ENSZ szintjén jelenleg folyó tárgyalásokat követően fogadják el.

(4) Kizárólag tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően.

(5) Koszovó kivételével (ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével).

(6) Kizárólag a Murmansk régióból és a Jamali-Nyenyec autonóm körzetből származó rénszarvasok."

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2012. június 11.)****a 2003/467/EK határozatnak Lettország enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentes tagállammá nyilvánítása tekintetében történő módosításáról***(az értesítés a C(2012) 3729. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)****(2012/303/EU)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak D. melléklete I. fejezetének E. szakaszára,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv a szarvasmarhák és sertések Unión belüli kereskedelmére vonatkozik. Meghatározza az ahhoz szükséges feltételeket, hogy egy tagállamot vagy annak egy régióját a szarvasmarha-állományokat illetően enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentesnek lehessen nyilvánítani.
- (2) Az egyes tagállamok vagy a tagállamok egyes régiói szarvasmarha-állományainak hivatalosan tuberkulózismentes, brucellázismentes és szarvasmarhák enzootikus leukózistól mentes státusa megállapításáról szóló, 2003. június 23-i 2003/467/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ III. melléklete felsorolja azokat a tagállamokat és a tagállamok azon régióit, amelyek tuberkulózistól, illetve enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentesnek minősülnek.
- (3) Litvánia olyan dokumentumokat nyújtott be a Bizottsághoz, amelyek egész területére vonatkozóan igazolják, hogy eleget tesz a enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentes státus megszerzéséhez teljesítendő, a 64/432/EGK irányelvben meghatározott feltételeknek.

(4) A Litvánia által benyújtott dokumentáció értékelése alapján a tagállamot az enzootikus szarvasmarha-leukózistól hivatalosan mentesnek kell nyilvánítani.

(5) A 2003/467/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2003/467/EK határozat III. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 11-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja⁽¹⁾ HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o.⁽²⁾ HL L 156., 2003.6.25., 74. o.

MELLÉKLET

A 2003/467/EK határozat III. melléklete 1. fejezetének helyébe a következő szöveg lép:

„1. FEJEZET**Az enzootikus szarvasmarha-leukóztól hivatalosan mentes tagállamok**

ISO-kód	Tagállam
BE	Belgium
CZ	Cseh Köztársaság
DK	Dánia
DE	Németország
IE	Írország
ES	Spanyolország
FR	Franciaország
CY	Ciprus
LT	Litvánia
LU	Luxemburg
NL	Hollandia
AT	Ausztria
SI	Szlovénia
SK	Szlovákia
FI	Finnország
SE	Svédország
UK	Egyesült Királyság

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2012. június 11.)****a Horvátországban és Mexikóban működő laboratóriumok számára a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát ellenőrző szerológiai vizsgálatok elvégzésének engedélyezéséről***(az értesítés a C(2012) 3761. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)****(2012/304/EU)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kísérő szerológiai vizsgálatok egységesítéséhez szükséges szempontok megállapításáért felelős különleges intézet kijelöléséről szóló, 2000. március 20-i 2000/258/EK tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2000/258/EK határozat a Nancyban (Franciaország) található *Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail* elnevezésű intézetet (a továbbiakban: ANSES) (korábban *Agence française de sécurité sanitaire des aliments*, AFSSA) jelöli meg a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kísérő szerológiai vizsgálatok egységesítéséhez szükséges szempontok megállapításáért felelős intézetként.
- (2) Az említett határozat egyben előírja, hogy az ANSES feladata, hogy dokumentálja azoknak a harmadik országokban működő laboratóriumoknak az értékelését, amelyek a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát ellenőrző szerológiai vizsgálatok elvégzésére jelentkeztek.
- (3) Horvátország illetékes hatósága kérelmet nyújtott be a területén működő, az Állategészségügyi Intézet veszettséggel és általános virológiával foglalkozó laboratóriuma jóváhagyására az említett szerológiai vizsgálatok elvégzése céljából. Ezt a kérelmet az erről a laboratóriumról 2011. szeptember 20-án az ANSES által készített kedvező jelentés támogatja.
- (4) Mexikó illetékes hatósága kérelmet nyújtott be a területén működő, a Centro Nacional de Servicios de Diagnóstico en Salud Animal laboratóriuma jóváhagyására az említett szerológiai vizsgálatok elvégzése céljából. Ezt a kérelmet az erről a laboratóriumról 2011. szeptember 20-án az ANSES által készített kedvező jelentés támogatja.

(5) Az említett laboratóriumok számára ezért kutyákon, macskákon és görényeken engedélyezni kell a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát ellenőrző szerológiai vizsgálatok végzését.

(6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2000/258/EK határozat 3. cikkének (2) bekezdésének megfelelően az alábbi laboratóriumok kutyákon, macskákon és görényeken jogosultak a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát ellenőrző szerológiai vizsgálatokat végezni:

- a) Horvát Állategészségügyi Intézet
Veszettséggel és általános virológiával foglalkozó laboratórium
Savska cesta 143
Zágráb 10000
Horvátország;
- b) Centro Nacional de Servicios de Diagnóstico en Salud Animal
Km. 37.5 Carretera Federal México – Pachuca
55740 Tecamac
Mexikó.

2. cikk

Ezt a határozatot 2012. július 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2012. június 11-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 79., 2000.3.30., 40. o.

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többszöveges: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többszöveges DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU